

السنة الثالثة عشرة كانون الثاني ٢٠١٢

٤٧

# ملفات الكتاب المقدس

بقلم  
عدد من البيبيين

# ملائكة الميلاد

مركز الدراسات الكاثوليكية  
في يوبيله الفصلي

مركز الدراسات الكاثوليكية  
في يوبيله الفصلي

٥٥

المئة الأولى ٢٠٠٠

١. الحديث عن القيامة
٢. الافخارستيا

المئة الثانية ٢٠٠١

٣. ايليا واليشاع
٤. امثال يسوع
٥. ما وراء الموت
٦. عجائب يسوع

المئة الثالثة ٢٠٠٢

٧. هراة في انجيل متى
٨. اعمال الرسل
٩. هراة في مؤلف لوقا
١٠. حزقيال النبي

المئة الرابعة ٢٠٠٣

١١. اناجيل الطفولة
١٢. القديس بولس
١٣. سفر يونان
١٤. كنيسة البدايات

المئة الخامسة ٢٠٠٤

١٥. القديس مرقس
١٦. سفر المزامير
١٧. النبي عاموس
١٨. صلاة الابانا

المئة السادسة ٢٠٠٥

١٩. انجيل يوحنا
٢٠. الروح القدس
٢١. الاناجيل المنحولة
٢٢. اشعيا النبي

المئة السابعة ٢٠٠٨

٣١. لا تقرأ بعد اليوم
٣٢. الآلام بحسب انجيل لوقا
٣٣. روح المنصرة
٣٤. العهد من سبنا الى يسوع

المئة الثامنة ٢٠٠٩

٣٥. العماذ في الكتاب المقدس
٣٦. بولس وهورنيس
٣٧. حين يتكلم الله
٣٨. مريم ام يسوع

المئة الحادية عشرة ٢٠١٠

٣٩. اورشليم: مدينة السلام
٤٠. كما في الكتب
٤١. واعطاها اسما
٤٢. روايات الكتاب المقدس

المئة الثانية عشرة ٢٠١١

٤٣. الجبل في الكتاب المقدس
٤٤. الحرب والسلام
٤٥. ابراهيم خليل الله
٤٦. طرق لتفسير الكتاب المقدس

المئة الثالثة عشرة ٢٠١١

٤٧. ملائكة الميلاد
- ٤٨.
- ٤٩.
- ٥٠.

# ملفات الكتاب المقدس



مجلة ببليوية متخصصة مصورة

ظهرت بالفرنسية عام ١٩٨٤ عن الخدمة الببليوية "انجيل وحياء"

## LES DOSSIERS DE LA BIBLE

بقلم اختصاصيين كبار في العلوم الكتابية

وظهرت بالعربية منذ عام ٢٠٠٠ عن مركز الدراسات الكتابية في الموصل

بوتيرة اربعة ملفات في السنة

### دار ببلييا للنشر

كنيسة مار توما / الموصل - العراق

إدبير الطسقول / الأب بيوس عقاص

الأخراج الفني: سمير جرجيس حمدوش

bibliamosul@yahoo.com

موبايل: ٠٧٧٠١٠٠٨٨٩٩

## المحتوى

- الافتتاحية: ولد لكم اليوم مخلص
- آراء وتعقيبات:
- روايات الطفولة
- ليلة الميلاد، ملك وملائكة
- بشارات بولادات
- بشارات إلى يوسف
- الجند السماوي
- اللوحة الوسطية: الميلاد
- ملك الرب
- رؤساء الملائكة
- جبرائيل، رسول كلمة الله
- اجتياح الملائكة
- ورقة العمل:
- - انجيل الطفولة بحسب لوقا
- - البدايات في الجليل
- جواب على سؤال: النسب في انجيل متى
- تقرير: ايام الكتاب المقدس في عتناكوا
- تقرير: اللقاء العام الثالث لخريجي م. د. ك
- لوقا انجيلي المخلص
- ٢ ج.س.
- ٢ ج.س.
- ٢١ كلود تاسان
- ٢٢ ب.ع.
- ٢ غلاف
- ٢٤ هيك كوزان
- ٢٨ ج.س.
- ٢٩ ج.س.
- ٢١ كلود تاسان
- ٢٢ ب.ع.
- ٢ غلاف
- ٢٤ هيك كوزان

## صور الغلاف

إميلاد  
بريشه ساندره بونيشيلي ١٥٠١



إلشري للرعاة،  
منتممة في كتاب الفرض  
القرن ١٤ - بيزانسون

يجمل كل ملف طرحا علميا وراعويا شيئا ننصوص الكتاب المقدس بعديه القديم والجديد يجعلها حلوة المذاق وسهلة المنال

## منتجورات دار ببلييا

كانت بدايات مركز الدراسات الكتابية (م.د.ك.) عام ١٩٨٧. وتمخضت عام ١٩٩١ عن مركز للدراسة الاكاديمية تخرج فيه ٤٠٣ على مدى ٩ دورات متتالية.

ومنذ عام ١٩٩٩ اطلق المركز حركة نشر واسعة، بدءاً بملفات الكتاب المقدس عام ٢٠٠٠. ويحتفل المركز هذا العام باليوبيل الفضي (١٩٨٧-٢٠١٢).

### يصدر عن دار ببلييا للنشر:

#### ● سلسلة ابحاث كتابية

كتب ببليوية رصينة تمكن القراء من الدخول الى عالم الكتاب المقدس، وفق منهج علمي وراعوي رفيع. ظهر منها ١٣ كتابا حتى عام ٢٠٠٨، ولعل ابرزها "المدخل الى الكتاب المقدس" باربعة اجزاء.

#### ● سلسلة "تفسير"

تظهر ضمن "سلسلة ابحاث كتابية" سلسلة جديدة بعنوان "تفسير" تغطي بعشرة اجزاء اسفار العهد الجديد. ظهر منها ٦ اجزاء (انجيل متى، انجيل يوحنا، رسائل بولس بثلاثة اجزاء، الرسائل الاخيرة). وتظهر الاجزاء الاربعة على مدى العامين ٢٠١٢-٢٠١٣. ابدء بانجيل مرقس وانجيل لوقا في اوائل وخريف ٢٠١٢).

#### ● مخازن الفكر المسيحي

توثق ابوابا ثابتة من المجلة للاعوام ١٩٧١-١٩٩٤. ظهر منها عن دار ببلييا ٨ كتب، اخرها: "ملفات الفكر المسيحي".

#### ● دوريات وكتب مسنسخة

بادر المركز الى تكثير عدد من الكتب والدوريات الببليوية، امتد الى كل الميادين...

- المجموعة الكاملة (١-٤٦) ٢٠١١-٢٠٠٠ ٦٠.٠٠٠
- مجموعة ٥ اعوام (٢٣-٤٢) (٢٠٠٦-٢٠١٠) ٥٨.٠٠٠
- مجموعة ٦ اعوام (٢٣-٤٦) (٢٠٠٦-٢٠١١) ٥٣.٣٠٠
- مجموعة عامين (٢٣-٣٠) (٢٠٠٦-٢٠٠٧) ٥٠.٥٠٠
- مجموعة عامين (٣١-٣٨) (٢٠٠٨-٢٠٠٩) ١٠.٠٠٠
- مجموعة عامين (٣٩-٤٦) (٢٠١٠-٢٠١١) ١٠.٠٠٠
- مجموعة ٣ اعوام (٣٥-٤٦) (٢٠٠٩-٢٠١١) ١٠.٥٠٠

سعر الملف لعام ٢٠١٢: ١٥.٠٠

ملفات الكتاب المقدس  
كانون الثاني / ٤٧  
السنة الثالثة عشرة ٢٠١٢

# ملئكة الميلاد

ملفات الكتاب المقدس

بقلم عدد من الاختصاصيين

عريب

امطران يوحنا جهاد بطاح والطالب جان وردة

بيبليا للنشر

الموصل - العراق

مركز الدراسات الكتابية

سنة اليوبيل الفضي

## ولم لكم اليوم مخلص...

"قد حل الولد المطلوب ضمن المذود فوق التبن...!" لكم رتلنا هذا النشيد الميلادي الذي يرفى إلى القس (المطران) جرجس هندلا في العشرينات من القرن الماضي، على لحن فرنسي شهير (*il est né le divin enfant*) وسرعان ما تمطى على مر السنين ففقد ايقاعه! وبه كنا نستقبل ميلاد يسوع، في اجواء من الغبطة والحبور، مع مختلف مظاهر العيد، من المغارة والشعلة وحتى شجرة الميلاد والبايا نويل! وفي غمرة هذه الافراح التي نعيشها كل عام، هل لا زال الميلاد محتفظا برسالته بشأن "مخلص يكون لجميع الشعب"، عبر ملائكة تعيش ما تنشد: "المجد لله في العلى والسلام في الارض"، وهو الآخر نشيد على لحن فرنسي شهير: ها قد غدا الليل البهيم...؟

رسالة الميلاد، حملها ملاك او ملائكة استعان بهم الكتاب الملهوم ليُدرجوا تدخل الله وفعله الخلاصي في حياة البشر... فعوضا عن ان نذهب في متاهات بشأن "جنس" الملائكة وطول اجنحتهم او مواقعهم ورتبهم ومهماتهم، وعوضا عن محاولاتنا اليائسة في استعادة مجرى الاحداث، يترتب علينا اكتناه الرسالة التي ما زالوا يحملونها إلينا، وهي رسالة مكتوبة بيد الله، لا بمداد، بل بحروف من نور يلج إلى اعماقنا: بنورك نعاين النور يا يسوع المتلئ نورا! ويكفي ان نقرأ انجيل الطفولة لدى كل من متى ولوقا (٢-١) لتكون على بينة من بشرى حملها ملاك، هي قمة بشارات ملأت تاريخ اسرائيل، من ابراهيم الذي بشر باسحق، إلى يوسف ومريم اللذين بشرا بطفل اسمه إلى مهمته: الله يخلص! بشارات كشفت عن خطة خلاص شاء الله ان ينجزها في تاريخ البشر... لخصها كاتب الرسالة إلى العرانيين في مقدمته الرائعة: إن الله، بعدما كلم الآباء قديما بالانبياء، مرات كثيرة وبوجوه كثيرة، كلمنا في آخر الايام بابن جعله وارثا لكل شيء، وبه أنشأ العالمين. ومن هنا كانت تلك الالقاب الملكية التي اضيفت على المولود الجديد، وهو بحسب متى: المولود من الروح القدس، اسمه يسوع -لانه يخلص شعبه-، عمانوئيل -الله معنا-، ملك اليهود، الوالي الذي يرعى الشعب والذي يحق له السجود؛ وهو بحسب لوقا: ابن العلى، الجالس على عرش داود ولا فناء لملكه، القدوس، ابن الله، المخلص، المسيح الرب، هو الذي هتف سمعان الشيخ وسبح الله قائلا: "رات عيناى خلاصك الذي أعدتته في سبيل الشعوب كلها!"

وكان لا بد لملك الرب -وقد شخصه لوقا بجبرائيل احد رؤساء الملائكة- المرسل ليقود "العمليات"، أن يحمل البلاغ، بدءا بالبشرى، بحسب انجيل لوقا، إلى فتاة الناصرة بولادة طفل "يُدعى ابن العلى"، وإلى رعاة بولادة "مخلص هو المسيح الرب"، لتتكلم من ثم بجمهور من العجد السماوي ينشد "المجد لله في العلى والسلام في الارض، للناس اهل رضاه"! اما بحسب انجيل متى، فالبشرى يوجهها ملاك الرب إلى يوسف الذي أوحى إليه بان الذي "كُون هو من الروح القدس"، وسيبقى الملك يرشد يوسف للهرب إلى مصر، ومن ثم للعودة إلى اليهودية، وأخيرا للتوجه إلى الجليل، وإلى الناصرة بالتحديد، حيث يلتقي التقليديان اللذان اعتمدهما متى ولوقا من ان يسوع هو من ناصرة الجليل، ولد في بيت لحم، مدينة داود، وهو ابن داود بكل ما يعنيه هذا اللقب من بُعد ملوكي ومسيحاني: تبارك الآتي، الملك، باسم الرب (لوقا ١٩)؛ هوشعنا لابن داود، تبارك الآتي باسم الرب (متى ٢١).

وانطلاقا من ملائكة الميلاد، يعود بنا هذا الملف إلى التصورات البيبليية في ان الله ملك محاط بحاشية من الملائكة يحيطون بعرشه ويأتمرون وصاياه؛ وان بين الملائكة من هم رؤساء، تشير اسماؤهم إلى علاقة وثيقة بالله، ميخائيل (من مثل الله) ورافائيل (الله يشفي)، ولعل اعظمهم جبرائيل (الله القوي) -وغني عن القول ان الحديث عن الملائكة في الاسفار المقدسة تكثف في اعقاب الاحتكاك، ايان السبي، بالحضارة البابلية- وسيكون "ملك الرب" احيانا هو ملاك الخلاص والدينونة، أي الرب ذاته الذي يتجلى في آخر الزمان "كلمة صار بشرا وسكن بيننا"!

بهذا الملف الذي يتزامن ظهوره مع اعياد الميلاد، نفتتح السنة الثالثة عشرة، وهي سنة اليوبيل الفضي لركز الدراسات الكتابية (١٩٨٧-٢٠١٢)؛ وفيما نرف، بالمناسبة، تقويما انيقا يهدى مع الملف ٤٧، نعلن عن عدد خاص يهدى مع الملف ٥٠ -وكلنا امل ان تزداد الملفات انتشارا واشعاعا. ولم لا نقولها؟ انها سنة يوبيلات، تبدأ باليوبيل الكهنوتي الذهبي لراندي الدراسة الاكاديمية في م.د.ك. على مدى ٢٥ عاما ويحتفلان بخمسين عاما في جماعة كهنة يسوع الملك- وتختتم باحتفالات كنيستي الطاهرة ومار توما بمرور ١٥٠ عاما على تشييدهما!

مع تهنئات م.د.ك. لطلبته وخريجيه ورواد منشوراته، باعياد سعيدة  
وبعام يوبيلي ملؤه العطاء.



الأب بيوس عفاص

دير مار بهنام ٢٠١١/١١/١٦

# آراء و تعقيبات

## • سلسلة تفاسير

- تستطيع، ايها الاخ كنعان (السويد) ان تحصل على الاجزاء الخمسة السابقة الصادرة من سلسلة "تفاسير" - واولها الانجيل بحسب متى (٢٠٠٨)، وآخرها "الرسائل الاخيرة" (٢٠١١)، مروراً بانجيل يوحنا ورسائل بولس بثلاثة اجزاء. وترقب ظهور الاجزاء الاربعة فتكتمل لديك تفاسير تغطي اسفار العهد الجديد برمته، علماً ان هذه السلسلة بعشرة اجزاء ظهرت وتظهر ضمن سلسلة "ابحاث كتابية" وبمعدل كتابين في السنة.

## • ملفات الفكر المسيحي

"... وما اعظم ما كانت فرحتي حين اعلنتم عن ظهور الملفات الدراسية على مدى سنوات الفكر المسيحي... وسيكون ولا شك كتاباً دسماً يحمل نتاج كتاب اصبح بعضهم في صفوف الخالدين ويستحقون ان نفخر بهم... اهنتكم مسبقاً على هذا الجزء الجديد من [مختارات الفكر المسيحي] التي اصبحت سلسلة اعتر بها كثيراً"  
ن.ن.ق - بغداد

- سيكون كتاب "الملفات" (٤٨٠ص) قد ظهر قبيل ظهور هذا الملف الذي بين يديك. ومن البديهي انك تستطيع اقتناء سائر الاجزاء الصادرة في سلسلة "مختارات"، بدءاً من "اسئلة واجوبة" وحتى "كتاب رحلوا وتركوا اثرًا"، وسيترتب عليك ان تنتظر ظهور الكتابين التوأمين اللذين يوثقان مقالات المطران جرجس القس موسى والاب بيوس عفاص، ويزقان إليهما في غضون هذا العام بمناسبة يوبيلهما الكهنوتي الذهبي.

## بشرته: اليوبيل الفضي لمركز الدراسات الكتابية

يطيب لمركز الدراسات الكتابية ان يعلن بان عام ٢٠١٢ هو عام اليوبيل الفضي لتأسيسه (١٩٨٧-٢٠١٢). وفيما نقدم، مع هذا الملف، تقويماً انيقاً بالمناسبة، يسرنا ان نعلن عن عدد خاص نزفه إلى القراء مع الملف ٥٠ في تشرين الاول القادم الذي سيشهد احتفالاً بذكرى مرور ٢٥ عاماً على انطلاقة دورة الدراسات الكتابية في الموصل.

## • طرق لتفسير الكتاب المقدس

"للمرة الاولى يشذ الملف ٤٦ عن الاسلوب الذي تسير عليه الملفات حين تنكب على سفر او موضوع من الكتاب المقدس وتحيط به من كافة جوانبه... لقد كانت قراءته هذه المرة عسيرة..."

س.ر. - الولايات المتحدة

- في الطبعة الفرنسية اعتبر الملف رقم ٥٣ لعام ١٩٩٤ "عدداً خاصاً" لانه كان بمثابة استعراض للطرق المختلفة التي تقرها الكنيسة في التفسير، والتي اثبتتها وثيقة حرية هامة صدرت في نيسان ١٩٩٣. ويطيب لنا ان نقول بان استمتاعك بالملفات يرجع في الواقع إلى الكثير من تلك طرق التفسير، وفي مقدمتها الطريقة التاريخية النقدية التي كانت قد احدثت ثورة في هذا الميدان.

## • مزججة "يسوع، السامري الصالح"

"وأعجبني كثيراً اللوحة الوسطية، وكانت هذه المرة مزججة رائعة من القرن ١٢ هي اشبه بتعليم مسيحي، عبر المشاهد المختلفة التي رسمت تاريخ الخلاص، منذ البدايات وحتى يسوع... شكراً لما تقدمه الملفات في صفحاتها الوسطية من معلومات عبر مختلف الفنون."

سهام حنا - عنكاوا

## • يوم الكتاب المقدس

- نحيطك علماً، ايها العزيزة نسرين، ان النشاط الكتابي الذي تم في تللسقف والموصل (راجع الملف ٤٥) ومن ثم في قره قوش وبرطلة (راجع الملف ٤٦) واخيراً في عنكاوا (في هذا الملف)، انما هو نشاط قامت به رابطة الخريجين في مركز الدراسات الكتابية في مختلف مناطق تواجدهم على مدى عام ٢٠١١... وسيسر المركز ان تتاح له فرصة القيام بهذا النشاط في كل ابرشية او قسبة، بهدف اشاعة الثقافة الكتابية لدى المؤمنين!

## • الرسائل الاخيرة

"شكراً على الكتاب الاخير الصادر في سلسلة "تفاسير" رقم ١٩/٩... والى شكر للاختصاصي الكبير البير فانوا اليسوعي الذي احاد في تفسير الرسالة إلى العبرانيين، ولا أخفي بأنني لم اكن اعرف ما احتوته هذه الرسالة/ العظة من عمق لاهوتي في كهنوت المسيح..."

ب.ع. - كاميرا

# روايات الطفولة

ألان مرشدور

الطفل يسوع بريشة فرانجليكو - فلورنسا



والفتى صموئيل، كان هو الآخر عطية عجيبة من الله إلى حنة العاقر، هو الذي "كان يتسامى في القامة والحُظوة عند الله والناس". (صموئيل ٢: ٢٦).  
وحيث أصبح نبياً بدعوة احتفالية من الله (صموئيل ٣)، كان عليه أن يعين الملكين الأولين: شاول وداود.

## خارجاً عن الكتاب المقدس

إن أدب كل شعب مليء بأمثلة من هذا النوع. فالملك سرجون الذي كان عتيداً ان يؤسس مملكة أكد، قرابة ٢٥ قرناً قبل يسوع، قد أنقذ من الموت حين وضع، وهو طفل صغير، في سلة من الصفصاف على نهر الفرات. ولا بد أن راوي طفولة

## روايات الطفولة<sup>(١)</sup> نادرة هي

في مجمل الكتاب المقدس، ويخيل للمرء أن ليس هناك أحداث هامة في هذا العمر. والرجال العظام، كما تدل عليهم العبارة، توقفوا عن كونهم صغاراً ما أن أصبحوا ذوي شأن! ولكن لماذا هناك بعض الاستثناءات من أمثال يعقوب ويعيسو، موسى وصموئيل، وشمشون... وبالخاص يسوع؟

## في الكتاب المقدس

يذكر الكتاب المقدس أن يعقوب ويعيسو، منذ تكوينهما في بطن امهما، كانا يتنازعا (تكوين ٢٥: ٢١-٢٨). وهكذا، قبل ولادتهما، نراهما يعيشان مسبقاً العداوة بين الشعيين اللذين ينتسبان إليهما: إسرائيل وآدم (٢صموئيل ٨: ١٤).  
وموسى، منذ الأشهر الثلاثة الأولى، كان، في سلته على النيل، تحت حماية الله (خروج ٢: ١-١٠). لم يرد اسم الله في هذه الرواية، إلا انه حاضر لدى شعبه؛ وهكذا يصبح موسى المنتشل من المياه صورة مسبقة لمصير إسرائيل الذي سينتشله الله من مياه الموت (خروج ١٤).

وشمشون، إنما هو عطية من الله إلى منوح الذي كانت امرأته عاقراً (قضاة ١٣). وهكذا أعلن عن المصير الأسطوري لهذا البطل الذي "يبدأ بخلاص إسرائيل من يد الفلسطينيين" (قضاة ١٣: ٥).

(١) هذا المقال للاب مرشدور كان قد تصدر الملف عن "انجيل الطفولة" (رقم ١١ لعام ٢٠٠٣)، ورأينا ان نصدر به هذا الملف عن الميلاد.



موسى (خروج ٢) تذكر هذه القصة الجميلة. ويحكي بلوتارك كيف ان الإسكندر الكبير كان قد أظهر، منذ طفولته، علامات تنبئ بمستقبله الخارق: لقد كان قادراً أن يلجم حصاناً متهوراً أو أن تبقى عيناه محذقتين بالشمس.

وسيرة القديسين مليئة بروايات ساذجة، حيث تتلأأ فضائلهم واعمالهم الباهرة منذ الطفولة المبكرة؛ فهكذا كان القديس نيقولا يرفض ثدي أمه يوم الجمعة كي يلتزم بالصوم؛ والقديس ريمي كان يشفي ضريراً بلمس عينيه بحليب أمه. وفيما يصف العقلانيون هذه الروايات اللامعقولة بـ"أكاذيب"، سيقول عنها القراء الذين يلمسون وظيفتها إنها "حقائق رمزية"؛ ذلك لأن هذه الروايات تكشف، منذ الطفولة، عما سيكون عليه البالغ، وتنقل في الوقت ذاته تعليماً.

## طفولنا يسوع

هناك إنجيليان، مرقس ويوحنا، لم يستشعرا الحاجة للتحدث عن طفولة يسوع. فبالنسبة لهما، كان العماد هو البداية الحقيقية ليسوع. ولذا لم يقلوا شيئاً عن الثلاثين سنة السابقة. وعلى العكس، هوذا متى ولوقا، يمنح كل منهما (وبشكل شخصي جداً بحيث يصعب التوفيق بينهما) حيزاً مهماً لبعض المشاهد من طفولة يسوع.

## القائم من بين الأموات

ليس من المعتاد أن يبدأ الحديث بالطفولة، وإنما صعوداً إليها. فمتى ولوقا سعيا ولا شك، بتأثير التقوى الشعبية التي تتسم دوماً بالفضول، إلى تسليط الضوء على هوية الرب عبر مشاهد دخوله في التاريخ. واختار كل منهما وجهة نظر: فبالنسبة إلى لوقا، فقد كتب من وجهة نظر مريم؛ أما بالنسبة إلى متى، فمن وجهة نظر يوسف.

والذين كتبوا هذه الأناجيل يعرفون مسبقاً قيامة يسوع. وهكذا، فان رواية فقدان يسوع لمدة ثلاثة أيام ووجدانه في الهيكل، تلمح بالتأكيد إلى موته وقيامته في اليوم الثالث. ولوقا، حين قدم يوحنا المعمدان ويسوع في موازاة ترجح كفة يسوع، فهو إنما عبّر مسبقاً عن إيمان كنيسته بيسوع الرب. ويذكر الانجيلي أولئك الذين يمنحون ليوحنا المعمدان أهمية مفرطة بأن التفاوت بين يوحنا ويسوع قائم مسبقاً منذ الحبل بهما.

## حياة الكنيسة

حين يحكي متى ولوقا قصة طفولة يسوع، لا يمكنهما أن ينسيا ماذا أصبحت في زمنهما "حركة يسوع"، بنجاحاتها واخفاقاتها. ولا عجب أن تكتشف كنيسة لوقا، المكونة من فقراء، بان الرعاية الهامشيين لدى ولادة يسوع، هم أولئك الصغار الذين تلقوا الوحي. ففيهم ترى الكنيسة كلها ذاتها، وكأنها في مرآة، بفقرها وبفرحة كونها مختارة.

أما متى اليهودي، فهو بحاجة ان يفهم لماذا شعبه لم يتقبل مسيحه. ولذلك فهو يُسقط على طفولة يسوع هذا الرفض من قبل اليهود وقبول الوثنيين له. وها هم الملوك الجوس، وقد استضاءوا

ومع ذلك لا يمكن أن نجعل تاريخية هذه الروايات موضع شك حاسم. ذلك أن متى ولوقا، مع اختلافهما الكبير، تجمعهما نقاط مشتركة في غاية الأهمية (انظر الإطار). فضلاً عن أن إيجاز الأناجيل في ما يتعلق بهذه الحقبة من حياة يسوع يُعتبر برهاناً لصالح التاريخية، لا سيما حين تقارن هذا الإيجاز مع الروايات المنحولة، حيث نجد إسهاباً مفرطاً في الجانب الإعجازي والذي غالباً ما يكون خالياً من مغزى ديني عميق .

وحسناً فعلت الكنيسة الأولى حين رفضت هذا التيار الإعجازي. فلقد أجرت تمييزاً قاسياً بين روايات الطفولة. وما تبقى منها يحمل دوماً طابعاً تعليمياً: فالروايات تتغلغل بشكل عميق في قلب سر يسوع، ذلك لأن في متناول الكتاب أضواء ذات فاعلية متميزة: القيامة وكل حياة يسوع، فضلاً عن الكتاب المقدس برمته.

بنجمة العقل، جاءوا يطلبون من الشعب اليهودي نور الأسفار المقدسة. وهكذا نراهم يذهبون إلى بيت لحم، ولو أن الرؤساء اليهود رفضوا المسيح. فنند البدء، ما كان ينبغي أن يتم خلال كرازة يسوع، ولدى ولادة الكنيسة، قد تم مسبقاً.

## في ضوء الأسفار

ولكي يفهم المسيحيون حدث يسوع فهما أفضل، كان عليهم أن يربطوه بالأسفار المقدسة، وان يعبروا عنه من خلالها. ولذلك سجل لوقا، في رواياته، استشهادات ضمنية من الأسفار المقدسة دون ان يفصح عن ذلك. ولا عجب إذا لم يشعر بهذا الأمر القارئ المعاصر الذي أصبح متغرباً عن نصوص العهد القديم! ومتى يصف يسوع بصفته موسى جديداً، وعلى مثاله نجح بشكل عجائبي من المذبحة (متى ٢: ١٣-١٥). وحين يذكر متى بان أربع نساء (تامار، راحاب، راعوث، تشايح) دخلن، بعكس المنطق البشري، في نسب المسيح، فذلك لكي يشدد على الدور الخاص الذي لعبته مريم التي، بفضل الروح الذي قاد يوسف، أدخلت يسوع في سلالة داود المسيحانية.

## مدى التاريخية في هذه الروايات؟

من المفيد أن نتذكر بان ليس للانسان الببيلي عين الاهتمام بالدقة التاريخية كما لنا نحن الذين قد طبعنا على روح الموضوعية. كما يجب ألا ننسى بان كل رواية طفولة مكونة، في جزء منها، من عناصر متأخرة في الزمن، ومن ثم ألحقت بها. وان ظاهرة إعادة قراءة الماضي على ضوء الحاضر، وأهمية الأسفار المقدسة كوها "نبؤات"، وإشراقه القيامة التي كشفت عن هوية يسوع الحقيقية: كل هذه العناصر تساعدنا كي نفهم بان روايات الطفولة أعيدت كتابتها، وان الدقة التاريخية لم تكن في أولى اهتمامات الكتاب.

### اتفاق إنجيلي متى ولوقا

هناك اختلافات كثيرة بين متى ولوقا. ومع ذلك فأنهما يلتقيان في عدد من المعطيات يمكننا أن نعتبرها ذات خلفية صلبة في التقليد:

- مريم معدة للاقتران بيوسف من أسرة داود (متى ١: ١٦، ١٨، ٢٠؛ لوقا ١: ٢٧؛ ٢: ٤-٥).
- ملاك الرب يعلن عن ولادة الطفل وعن الاسم الذي سيحمله والرسالة التي سيؤديها (متى ١: ٢٠-٢١؛ لوقا ١: ٣١-٣٥).
- مريم تحبل بقوة الروح القدس (متى ١: ١٨، ٢٠؛ لوقا ١: ٣٥).
- قبل أن تسكن مع يوسف (متى ١: ١٨، ٢٤-٢٥؛ لوقا ١: ٢٧، ٣٤).
- ولدت يسوع في عهد الملك هيرودس (متى ٢: ١؛ لوقا ١: ٥).
- في بيت لحم (متى ٢: ١، ٥، ٨؛ لوقا ٢: ٤، ٦، ١١).
- يوسف ومريم يذهبان لقيما في الناصرة (متى ٢: ٢٢-٢٣؛ لوقا ٢: ٣٩).

# ملائكة الميلاد

لوزيف، ستريك



البشرى للرعاة: كتاب القراءات من ريشنو،  
القرن ١١ - مكتبة بلدية ميونيخ

تحتل قصة الولادة حيزاً صغيراً من النص، وقد وردت في آية واحدة: تلد مريم طفلاً، تقمطه وتضعه في مذود. وهذا كل شيء. ايجاز تام، دون اية كلمة زائدة. لا شيء مذهشاً: أم وطفلها. غير اننا نريد معرفة المزيد. اين هم الاشخاص الاخرون؟ اين يوسف؟ ماذا يفعل؟ يبدو الكاتب غير مهتم بذلك. فهو يريد ان يصل بنا الى أمر آخر، إلى حيث يجري ما هو اساسي في نصه.

## ملاك الرب

يجري الحدث في مكان غير محدد، ولكنه غير بعيد عن المكان الذي ولد فيه يسوع. وكما يجري في المسرح، يُضاء المكان من فوق: ظهر ملاك الرب للرعاة.

"وفي تلك الأيام، صدرَ أمرٌ عن القيصر أوغسطس بإحصاء جميع أهل المعمور. وجرى هذا الإحصاء الأول إذ كان قيرينوس حاكم سورية. فذهب جميع الناس ليكتب كل واحد في مدينته. وصعد يوسف أيضاً من الجليل من مدينة الناصرة إلى اليهودية إلى مدينة داود التي يقال لها بيت لحم، فقد كان من بيت داود وعشيرته، ليكتب هو ومريم خطيبته وكانت حاملاً. وبينما هما فيها حان وقت ولادتها، فولدت ابناً البكر، فقمطته وأضجته في مذود لأنه لم يكن لهما موضع في المضافة. وكان في تلك الناحية رعاة يبيتون في البرية، يتناوبون السهر في الليل على رعيهم. فحضرهم ملاك الرب وأشرق مجد الرب حولهم، فخافوا خوفاً شديداً. فقال لهم الملاك: ((لا تخافوا، ها أني أبشركم بفرح عظيم يكون فرح الشعب كله: ولد لكم اليوم مخلص في مدينة داود، وهو المسيح الرب. وإيكم هذه العلامة: ستجدون طفلاً مقمطاً مضجعا في مذود)). وانضم إلى الملاك بعتة جمهور الجند السماويين يسبحون الله فيقولون: ((المجد لله في العلى! والسلام في الأرض للناس فإنهم أهل رضاه!)) فلما انصرف الملائكة عنهم إلى السماء، قال الرعاة بعضهم لبعض: ((هلم بنا إلى بيت لحم، فنرى ما حدث، ذاك الذي أخبرنا به الرب)). وجاءوا مسرعين، فوجدوا مريم ويوسف والطفل مضجعا في المذود. ولما رأوا ذلك جعلوا يخبرون بما قيل لهم في ذلك الطفل. فجميع الذين سمعوا الرعاة تعجبوا مما قالوا لهم وكانت مريم تحفظ جميع هذه الأمور، وتأملها في قلبها. ورجع الرعاة وهم يمجدون الله ويسبحونه على كل ما سمعوا ورأوا كما قيل لهم" (لوقا ٢ : ١ - ٢٠).

على الصليب، الى أحد اللصين: انها كلمة "اليوم"، إذ ان زمن الخلاص لم يعد منتظرا، بل هو حاضر، وقد بدأ بولادة يسوع .

## اللقاب الملكية

هوذا الرسول الإلهي الآن يطلق مزيدا من الالقاب الملكية على الطفل المولود. انه المسيح والرب والمخلص.

**المسيح:** انها الترجمة اليونانية لكلمة "مسيا" التي تشير إلى الملك الذي طالما انتظره الشعب اليهودي، وهو الآتي من نسل داود. إذ ان يسوع ولد في قرية داود ذاتها، في بيت لحم.

انه الرب، وهو لقب ملكي آخر كان يُستخدم لقباً للإمبراطور. ولكنه ايضا اللقب الذي يستخدمه الكتاب المقدس اليوناني للإشارة إلى الله.

اخيرا، انه المخلص. وهو ايضا لقب ملكي او امبراطوري. فلقد كان ملوك ذلك الزمان يجنون ان يُدعوا بهذا اللقب. كانوا يريدون ان يدعوا "محسنين" او "مخلصين" لشعبهم. وهو ايضا اللقب الذي يستعمله سفر القضاة لتسمية اشخاص مختارين كان الله يرسلهم ليخلص شعبه ابان الخطر. وهو أخيرا احد الالقاب التي تعني الله ذاته. وقد استعملته مريم في نشيها: "تعظم نفسي الرب وتتهج روعي بالله مخلصي" ..

## رسول الملك

يظهر ملاك الرب في رواية لوقا بصفته رسولا يطوف المملكة ليعدد القاب طفل ملكي سوف يجلس على العرش. إلا ان النص لا يجد مكان ظهور الملاك. وهو اما يقول فقط انه من نسل داود، وفي "البلد نفسه"، بلد مريم ويوسف. وها هو يتوجه بالكلام الى شعب بلد ينتظر ملكا يرسله الله. وها قد ولد هذا الملك. والرعاة الذين ينتمون الى الطبقة السفلى من المجتمع هم اول من أُطلعوا على الخبر. ذلك هو امر طبيعي، إذ ان الملك جاء من اجلهم بنوع خاص. وفيما بعد سوف يقول الرب يسوع :

وظهور ملاك الرب ليس حدثا جديدا في الكتاب المقدس. ذلك ان كل شيء يحدث بحسب مخطوط مألوف (انظر المقال: بشارات بولادة): يظهر ملاك الرب فجأة، مجيئه يحدث بليلة، المرسل الإلهي يعلن

عن ولادة طفل ويعطي اشارة. ولوقا يعرف جيدا الكتاب المقدس كما يعرف معنى تدخل ملاك الرب (انظر المقال: ملاك الرب).

في انجيل لوقا، انه الظهور الثالث لملاك الرب. لقد ظهر بالامس لزكريا في هيكل اورشليم، كما ظهر لمريم في منزلها في الناصرة. وفي الخاليتين كان المقصود جبرائيل (انظر المقال: جبرائيل، ملاك كلمة الرب) الذي كان قد اعلن، في كتاب دانيال، مجيء زمن الخلاص. وهنا، لا يسمّى ملاك الرب ولا الذين أرسل اليهم. اهم رعاة لا اسم لهم.

## الطفل هو لكم

يتضمن النص شيئا جديدا، ولا شيء يسير حسب المخطط المسبق. ذلك ان بشارة الولادة، هذه المرة، ليست موجهة لوالدين، اما لآخرين. فالملاك يقول: "ولد لكم". وهكذا يعطي الله هذا الطفل للرعاة، كما يعطيه لشعب باكملة سوف يغمره الفرح لدى تلقيه هذه البشرى.

من جهة اخرى، ليس الطفل منتظرا، بل يقول الملاك انه هنا: "ولد لكم اليوم". ونسمع للمرة الاولى هذه الكلمة المهمة جدا في انجيل لوقا والتي نجدها من جديد في عماذ يسوع، ولدى بدء كرازته في الناصرة، كما لدى زيارته لزكا أو حين توجهت،



## البشرى للرعاة: مزججة من كنيسة سان جيرفي - باريس

السماوي ينشد المجد لله والسلام "للناس ذوي المسرة". انه تعبير جديد غامض. أية مسرة هي المقصودة؟ أهي مسرة البشر أم مسرة الله؟ هل هم البشر ذوو الارادة الصالحة (بحسب الترجمات القديمة)؟ أم البشر، اهل رضاه، كونهم موضوع ارادة الله الحسنة ( حسب الترجمات الحديثة )؟ ولصياغة الامور بصورة مختلفة، نتساءل عما هو الاول: حسن استعداد قلب البشر لتلقي خلاص الله، ام هو حب الله الجاني للبشر؟ وهناك أسئلة أخرى: أي بشر، هم المعنيون؟ الشعب المختار، موضوع الوعد، ام كل البشر على وجه الارض؟ واخيرا: ما هو مضمون هذا السلام؟ اهو سلام داخلي ام خارجي، لليوم ام للغد؟

ستحمل تنمة الانجيل، وبشكل تدريجي، اجوبة على هذه الاسئلة. وكما كانت رسالة ملاك الرب، هكذا يتوجه نشيد الجند السماوي ايضا إلى القارئ ليثير اهتمامه. انه يعبر عن الاسئلة الاساسية التي طرحتها الجماعة المسيحية الاولى على ذاتها، والتي لا تزال مطروحة على ايماننا؟

## الملائكة الجدد:

عندما ذهبت الملائكة، هوذا

الرعاة الذين بدوا حتى الان جامدين، ينطلقون بدورهم. وإذا بهم يشجعون بعضهم بعضا ويذهبون لرؤية ما حصل. وها هم يسرعون السير ليعلنوا الخبر الذي أوحى لهم. ومن سمعهم اخذته الدهشة. وسنجد الدهشة نفسها لدى بطرس في نهاية الانجيل، عندما تنقل إليه النساء، صباح الفصح، رسالة الملائكة.

ويعود الرعاة ممتلئين فرحا، إذ اهتم أيقنوا ان كلام الله تحقق. وهكذا اصبحوا بدورهم "ملائكة" اي رسلا ومحتفلين. وعلى غرار ملاك الرب، أعلنوا بشرى فرح. وعلى مثال الجند السماوي، راحوا ينشدون تسابيح لله، وكأنهم صورة مسبقة للجماعة المسيحية التي يقوم دورها في الاعلان، للبشر أجمعين، عن رحمة الله المتجلية بالمسيح يسوع مخلصنا الوحيد.



## هبة تزداد تعقيدا

يصطدم قارئ الانجيل بهذا الاعلان المهيب. ماذا تعني كل هذه الألقاب؟ كيف سيحكم هذا الطفل؟ أعلى نهج اغسطس قيصر ومثله قيرينوس بحسب ما أوحى به النص؟ أم على نهج الملك داود، سلف يوسف؟ كيف سيجلس على العرش؟

وبطريقة عملية بالاكتر، يتساءل القارئ كيف سيعثر الرعاة على هذا الطفل. لن يجيب ملاك الرب على اي من هذه الاسئلة، ولكنه، كما هي الحال في كافة الروايات التي تحكي بشارة ولادة، يعطي علامة. نراه يتكلم عن طفل مضجع في مذود. والعلامة التي يعطيها الملاك غامضة. لا بل تبدو متناقضة تماما مع الرسالة التي اعلنت. كيف يمكن لفقر الطفل وضعفه ان يصبحا علامات ملكية؟

ان هذه الرسالة الملائكية في اول الانجيل، تلعب دورا كبيرا. فهي، بقدر ما تصدم، تدعو الى متابعة قراءة النص. ما هو مصير هذا الطفل الملكي المضجع في مذود؟ إلا ان قراءة الانجيل، وبالاحص رواية مسيرة يسوع الطويلة باتجاه اورشليم ستتيح لنا، شيئا فشيئا، فهم هذا التضاد. اما المعنى الاقصى للملكية يسوع، فلن نستطيع ان نفهمه الا بعد موته وقيامته.

## جوقة الجند السماوي

تتواصل الرواية مع وصول فريق ضخم بملا الفضاء: الجند السماوي (انظر مقال: الجند السماوي). ويشبه دوره دور جوقة في مسرح قديم، تتدخل في نهاية المسرحية لاستخراج المغزى. فالجند

# بشارات بولادة

موريس أوتاي

يندرج مشهد الرعاة والملائكة في تقليد توراتي كبير: بشارات ولادة. ولدينا نصوص مماثلة في العهد القديم استوحى منها الانجيلي ليظهر بان مشروع الله يتواصل.

## بشارات بولادة في العهد القديم

هناك عدة بشارات بولادة في العهد القديم يقوم بها الله ذاته، سواء عبر نبي او من خلال ملاك الرب.

لننظر أولاً إلى البشارة بولادة اسماعيل واسحاق، ابني ابراهيم؛ وكذلك إلى البشارة بشمشون، احد "مخلصي" اسرائيل.

## ابن الميعاد

في سفر التكوين، نرى الله يتدخل، مرات عديدة، ليبشر بذرية لابراهيم. الا ان تحقيقها يتأخر. هيذي سارة تعرض خادمها هاجر لزوجها للحصول اخيراً على الابن المنشود. وعندما حملت الأمة، ثارت غيرة سيدتها وقامت بطردها الى الصحراء. وهوذا ملاك الرب يظهر لهاجر قائلاً لها:

"ها انت حامل وستلدين ابناً وتسمينه اسماعيل لان الرب قد سمع صوت شقائك. ويكون حماراً وحشياً بشرياً، يده على الجميع، ويد الجميع عليه، وفي وجه جميع اخوته يسكن" (تكوين ١٦: ١١-١٢).

إلا ان هذا الطفل ليس ابن الميعاد، ويتدخل الله مرة اخرى ليعد ابراهيم بطفل يكون منه ومن سارة:

"وانا اباركها وارزقك منها ابناً، وباركها فتصير امماً، وملوك شعوب منها يخرجون. فسقط ابراهيم على وجهه وضحك وقال في قلبه: ألابن مئة سنة يولد ولد، أم سارة، وهي ابنة تسعين سنة تلد؟" (تكوين ١٧: ١٦-١٧)



للاك  
بشر  
ابراهيم  
بولادة  
سحق:  
لدرسة  
فرنسية،  
حوالي  
١٥١٥

زاهدهشة  
ابراهيم،  
أني  
جواب  
لاك:  
بل  
صعب  
بيء على  
رب؟

## في الكتاب المقدس

احد المواضيع الرئيسية في انجيل لوقا يكمن في تقييم الاسفار المقدسة. فما حققه الله في العصور القديمة، وما اعلنه من خلال الانبياء، ينكشف الآن تماماً بملئه. ذلك ان الله ينجز عمله بيسوع المسيح. وفيما وسّع متى هذه الفكرة مستشهداً بالاسفار، نرى لوقا يتصرف بشكل مختلف: فهو لا ينقل مباشرة مقاطع من الكتاب المقدس بل يستوحى منها، وكثيراً ما يتبنى اسلوبها.

"فترأى ملاك الرب  
للمرأة وقال لها:  
انك عاقر لم تلدي  
ولكنك ستحبلين  
وتلدين ابناً؛  
فانتبهي الآن ولا  
تشربي خمراً ولا  
مسكراً ولا تأكلي  
شيئاً نجساً، لانك  
ستحبلين وتلدين ابناً  
لا يعلو رأسه موسى،  
لان الصبي يكون  
نذيراً لله من البطن،  
وهو يبدأ بخلص  
الاسرائيل من يد  
الفلسطينيين" (قضاة  
١٣: ٣-٥).



وقدم منوح  
وزوجته ذبيحة، ثم اختفى الملاك في لهب المذبح.  
"علم منوح انه كان ملاك الرب.  
فقال منوح لامرأته: اننا موتا سنموت لأننا  
عايننا الله.  
وفي لغة الكتاب المقدس، من الواضح  
ان رؤية ملاك الرب هي رؤية الرب نفسه.

في الحدث الشهير، عند بلوطات ممرا،  
هناك بشرى جديدة بالولادة (تكوين ١٨). وهوية  
المبشر، هذه المرة، هي حقا في غاية السرية. يتعلق الامر،  
اولا، بثلاثة رجال، ومن ثم بالسيد نفسه يرافقه  
ملاكان. وسارة، في اثر زوجها، راحت تضحك،  
حتى انها اثار رد فعل الرب: "لم هذا الضحك؟  
هل يستحيل على الرب شيء عجيب؟"

## المراحل الخمس لبشارة ولادة:

- ١ - ملاك الرب، أو نبي، أو الله ذاته، يظهر فجأة  
في حياة والدين يستحيل عليهما انجاب طفل،  
بحيث ان حياتهما الشخصية، لا بل حياة  
الشعب ايضا، تصبح في مأزق.
- ٢ - الاجتياح الإلهي يثير ذهولاً وخوفاً

## ولادة "مخلص"

في سفر القضاة، نجد رواية بشرى بولادة  
شمشون، احد قضاة اسرائيل (القضاة هم اشخاص  
ارسلتهم العناية الالهية لانقاذ شعب الله من يد  
الفلسطينيين، ويسمّهم الكتاب "مخلصين"). إليكم  
كيف اعلن ملاك الرب لزوجة منوح بشرى ولادة  
شمشون، الاروع في ما بينهم:

٣ - ينقل المبشر رسالة معقدة إلى حدّ ما، لكن النقطة المشتركة هي نافذة نحو مستقبل "البطل". وتحمل البشارة، اجمالاً، اسم الطفل الذي سيولد والمهمة الموكلة اليه.

٤ - يصعب علي الانسان ان يفهم الرسالة. فهو يطرح سؤالاً ويقدم اعتراضاً.

٥ - ينتهي النص بعلامة يعطيها الله او رسوله.

فمن خلال هذه الطرق في رواية القصة، يعبر كتاب هذه النصوص عن قناعتهم العميقة: هو الله الذي يعطي الحياة. انه يجيب إلى انتظار الذين يعيشون في اليأس، وقيم ابطلاً يحتاج اليهم شعبه. ولا شيء يعيق طريقه، لان لا شيء مستحيل عند الله.

## البشارة بولادة يسوع

مع بشرى ولادة يسوع، يبدأ فصل جديد من تاريخ شعب الله. يدور النص وفقاً للمخطط العادي: مجيء الرسول الفجائي، اضطراب مريم، بشرى الولادة مع الاسم ومهمة الطفل، اعتراض مريم وعلامة يعطيها الملاك. اما الربط مع العهد القديم، فهو واضح كما هي الحال مع ما يوازيه في النص السابق. إلا ان الفرق يفتقراً العين. هنا نجد مريم لا تشك، بل تطلب فقط توضيحات. فهي لا تصبح خرساء، بل على العكس. فما ان ذهب الملاك، نراها تتجه بسرعة نحو منزل زكريا لتعلن فيه لكاهن الهيكل ما لم يعد يستطيع هو ان يقوله: انما تنشُد مجد الله المخلص. والعلامة المعطاة من قبل الملاك تشكّل الرابط بين النصين. هيذي اليصابات حبلتي؛ ذلك ان الله لم يترك شعب العهد الاول، بل يعطيه آخر واعظم انبيائه، ذاك الذي، قبل ولادته، ارتكض من الفرح بحضور من سيفتح العهد الجديد.

## بشارة ولادة يوحنا المعمدان

يضع لوقا، في بداية انجيله، رواية بشرى ولادة تتبع تماماً المراحل الموصوفة أعلاه. هوذا ملاك الرب يقتحم كاهناً مستناً، له زوجة عاقر. وسرعان ما يثير الاضطراب والخوف. انه يعلن عن ولادة طفل، وعن الاسم الذي سوف يحمله، وعن مهمته. يثير الوالد العتيد اعتراضات ويطلب علامة. حينذاك يعرف الملاك عن نفسه بقوله: "انا جبرائيل" ويمنح زكريا العلامة المطلوبة: هوذا كاهن المعبد يصبح احرس.

## نهاية الملائكة المبشرين

كان للرعاة موقف هو ذاته موقف مريم. لقد كانوا صامتين ابان اعلان البشرى والليتورجية السماوية، ولكنهم لدى رحيل الملائكة، راحوا يعلنون البشرى السارة ويمجدون الله. وهكذا يكون قد انتهى دور الملائكة المبشرين بالولادة، طالما ان الاسفار قد تمت. فبمجيء المسيح، اصبح زمن الخلاص حاضراً، واصبحت البشرى السارة مودعة، بشكل حاسم، إلى البشر الذين يترتب عليهم اعلانها للأرض كلها.

## نص ذو معنى

لدى قراءتنا هذا النص، نفهم بسهولة نية الكاتب. فهو يستخدم بكثافة لغة العهد القديم وصوره، وشخصية ملاك الرب بشكل خاص، ليربط روايته بالتاريخ الاوسع لشعب الله الذي كان قد بدأ مع ابراهيم. فلقد أوماً بوضع مسدود ومؤسسات جامدة. ذلك ان الهيكل وموظفيه لم يعد باستطاعتهم ان يأتوا بثمار. والكاهن زكريا ذاته، في اهم حدث من حياته نسي، دروس التاريخ المقدس. كان عليه



# الجنود السماوي

لجوزيف ستريكر



سقوط الملائكة المتمردين:  
القرن ١٥ - متحف كوندي (سانتيليلي)

وهوذا الأنبياء يتهمون:

"وتركوا جميع وصايا الرب إلههم، وصنعوا لهم  
عجلين من المسبوكات، وأقاموا تداً مقدساً وسجدوا  
لجميع قوات السماء وعبدوا البعل". (١ ملوك ١٧: ١٦)

وهوذا الملك يوشيا يتدخل:

"وأزال كهنة الأصنام الذين أقامهم ملوك يهوذا  
ليحرقوا البخور على المشارف في مدن يهوذا وحوالي  
أورشليم، والذين كانوا يحرقون البخور للبعل  
والشمس والقمر والأبراج ولجميع قوات السماء."  
(٢ ملوك ٢٣: ٥)

(تنمة المقال على ص ١٩)

## الكتاب البيبليون يتخيلون الله بصفة ملك يحيط به بلاط وجيش.

لكي يعبر كتاب الأناجيل عن إيمانهم، نجدهم  
يغرفون بملء أيديهم من المفردات والصور الموجودة  
في الكتاب المقدس. ويعتبر "الجنود السماوي" إحدى  
هذه العبارات التي نجدها في كل أقسام الكتاب  
المقدس العبري.

## فضاء إلهي مأهول جداً

كان القدماء يتخيلون الأرض على أنها  
عبارة عن مساحة مسطحة تحكمها "السموات".  
وتبدو هذه السموات مأهولة بشكل كثيف. هناك  
ولا شك الشمس والقمر والنجوم التي يراها والتي  
تتحرك في السماء. غير أن هناك أموراً أخرى غير  
مرئية، ومن بينها القوى التي تتحكم بدورات الطبيعة  
والتي تتدخل في مصير البشر. لذا تعين على البشر  
التأكد من حمايتها. هذه القوى، في بلاد الكنعانيين،  
كانت تدعى "البعل". فهي تملك أسماء علم، وتقدم  
لها العبادة.

## عبادة حكم عليها

لطالما أغوت عبادة البعل والكواكب  
الإسرائيليين على مدى تاريخهم.

هوذا سفر تثنية الاشتراع يشترع:

"كي لا ترفع عينيك إلى السماء فتري الشمس والقمر  
والنجوم والكواكب، جميع قوات السماء" (٤: ١٩)



LE MAÎTRE DE FLÉMALLE  
École flamande vers 1430  
La Nativité

بَارِكِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ مَخْلُوقَاتِهِ، فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سُلْطَانِهِ.  
بَارِكِي الرَّبَّ يَا نَفْسِي." (مزور ١٠٣: ١٩-٢٢)

"هَلِّلُوكُمَا! سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي  
الْأَعَالَى. سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ.  
سَبِّحِيهَ ابْتِهَاجًا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. سَبِّحِيهَ يَا جَمِيعَ كَوَاكِبِ  
النُّورِ. سَبِّحِيهَ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَيْتَهُ الْمِيَاهُ الَّتِي  
فَوْقَ السَّمَاوَاتِ. فَلتَسْبِحْ اسْمَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ هُوَ أَمْرٌ  
فَخَلَقَتْ." (مزور ١٤٨: ١-٥).

وهنا لا يمكن ان يكون خطر لسوء الفهم.  
فلا وجود لآلهة أخرى مع إله السماء، إذ ان كل ما  
في الكون، على الأرض وفي السماء، هو خليقة الله.

## المشاركون في حكم الله

ونجد في اسفار مقدسة أخرى أفكاراً  
وصوراً مشابهة لجيش السموات. نلاحظ في سفر  
أيوب أن أبناء الله هم في حضرة الله. ويوجد بينهم  
الخصم الذي يسمع الله له أيضاً (أيوب ١). وفي  
السفر نفسه، نجد أبناء الله ينظمون إلى نجوم الصباح  
لتمجيد الله الخالق.

"عَلَى أَيِّ شَيْءٍ غُرِزَتْ قَوَاعِدُهَا؟ أَمْ مَنْ وَضَعَ حَجَرَ  
زَاوِيَتَيْهَا؟ إِذْ كَانَتْ كَوَاكِبُ الصُّبْحِ تَرْتَمُّ جَمِيعاً وَكُلَّ بَنِي  
اللَّهِ يَهْتَفُونَ؟" (أيوب ٣٨: ٦-٧)

وبالتالي، كيف يمكن ألا نذكر دعوة أشعيا  
مع الكرويين الذين يرتلون: "قدوس، قدوس،  
قدوس، رب القوات، الأرض كلها مملوءة من مجده."  
(أشعيا ٦: ٢)؛ وكذلك رؤيا حزقيال الافتتاحية.

كل هذه النصوص تعبّر بطريقتها الخاصة  
عن جمال الله وعظمته. وتذكر بطريقة شاعرية ذلك  
الذي يفوقنا بشكل لا محدود، اللامتناهي، الذي لا  
يمكن تمثيله، ومع ذلك، فهو يتواصل مع البشر.  
ولوقا، حين جعل الجيش السماوي يتراعى، فانما،  
يقول لنا أن السموات مفتوحة، وأن الأرض والسماء  
على اتصال، وأتينا مدعوون إلى المشاركة، اليوم  
وغداً، في ليتورجيا الله العظمى.



المسيح والملائكة بريشة هانس ميملينك (١٤٣٣-١٤٩٤) - انفرس (بلجيكا)

## براط الله

حين لا يكون هناك خطر من خلط الامور،  
نرى الكتاب البيبليين يترددون في استخدام عبارة  
"جيش السماء" للإشارة إلى الحاشية الإلهية. وبغية  
التعبير عن عظمة الله، فهم يتخيلونه ملكاً بأهلى ضياء  
مجده، تحيط به حاشية كبيرة؛ وتحت امرته جيش  
هائل عهد إليه بتنفيذ إرادته في السماء وعلى  
الأرض. ونجد في نص قديم ان يشوع يلتقي بقائد  
هذا الجيش:

"وَمَا كَانَ يَشُوعُ عِنْدَ أَرْيَحَا رَفَعَ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ، فَإِذَا رَجُلٌ  
وَاقِفٌ أَمَامَهُ وَسَيْفُهُ فِي يَدِهِ مَسْلُولاً، فَاقْبَلْ عَلَيْهِ يَشُوعُ  
وَقَالَ لَهُ: «هَلْ أَنْتَ مَنَا أَوْ مِنْ أَعْدَائِنَا؟» فَقَالَ: «كَلَّا، بَلْ  
أَنَا رَيْسُ جُنْدِ الرَّبِّ، الْآنَ جِئْتُ». فَسَقَطَ يَشُوعُ عَلَى  
وَجْهِهِ عَلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ وَقَالَ: «مَاذَا يَقُولُ سَيِّدِي  
لِعَبْدِهِ؟» فَقَالَ رَيْسُ جُنْدِ الرَّبِّ لِيَشُوعَ: «اخْلَعْ نَعْلَيْكَ،  
فَإِنَّ الْمَكَانَ الَّذِي أَنْتَ قَائِمٌ فِيهِ مَقَدَّسٌ». فَصَنَعَ يَشُوعُ  
كَذَلِكَ." (يشوع ٥: ١٣-١٥)

تلك هي إحدى الطرق العديدة للتعبير بأن  
الله هو مع شعبه وأنه يتدخل في تاريخه. وبشكل  
عام، يسلط مؤلفو الكتاب المقدس المزيد من الضوء  
على هيئة الجيش المسالمة. إذ ان هدفه الأساسي هو جعل  
السماء مأهولة وتأمين منشدين لليتورجيا السماوية:

"الرَّبُّ أَقْرَعَرَشُهُ فِي السَّمَاءِ، وَمَلِكُوتُهُ يَسُودُ الْجَمِيعِ.  
بَارِكُوا الرَّبَّ يَا مَلَائِكَتَهُ الْجَبَّارَةَ الْأَشْدَاءِ، الْعَامِلِينَ بِأَوَامِرِهِ  
عِنْدَ سَمَاعِ كَلِمَتِهِ.  
بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ، يَا خُدَمَاءَهُ الْعَامِلِينَ بِرِضَاهُ.

# ملاك الرب

لجوزيف ستريكر

وفي سفر دانيال، ينزل الملاك بالقرب من النبي في الأتون (دانيال ٣: ٤٩). وابن دفاعه عن العفيفة "سوسنة"، هوذا النبي يقدم الملاك بصفته حاكما يرفع سيفه ليقطع إلى شطرين شهود الزور (دانيال ١٣: ٥٥، ٥٩)

## الملاك المُهلك

في بعض النصوص، يُصوّر الملاك وكأنه مقاتل مخيف. فهو، ايان حصار أورشليم، يتدخل بقوة في وجه سنحاريب ويقتل ١٨٥٠٠٠ رجل من جيشه. وهكذا لأذ سنحاريب بالفرار وعاد أدرأجه إلى نينوى. وهناك مؤرخون، من مثل هيرودوت، يقولون بان الجرذان غمرت صفوف الجيش الآشوري وتسببت في مرض الطاعون. من المرجح أن تكون الأمور قد جرت على هذا الشكل، ولكن اسرائيل لا يروي تاريخه بهذا الشكل (٢ ملوك ١٩: ٣٥، اشعيا ٣٧: ٣٦). فهو يرى في الأحداث ان يد الرب هي التي كانت تقاتل بواسطه ملاكه.

يمكن للملاك أن يضرب الشعب ذاته، وهذا ما جرى ايان الاحصاء الذي امر به الملك داود. وحينذاك يتكلم سفر الأخبار عن ملاك الرب الذي يبديد في كل البلاد (١ أخبار ٢١).

## كلام عن الرب

كيف يمكننا ان نفهم كل هذه الروايات؟ في الواقع إنها لا تهدف إلى سرد الوقائع كما جرت، في تسلسل حدودها التاريخي. ولا يريد المؤرخون البيبليون التوقف عند سطحية بعض الأمور، بل يهتمهم استخراج المعنى منها. من الممكن أن تكون الجرذان قد سببت فرار سنحاريب، إلا ان هذا التفسير ليس نهائياً. فاسرائيل يرى يد الله في هذه الأحداث. ذلك ان الله الذي قطع عهداً مع شعبه يتدخل، حين يكون وجوده مهدداً.

ومع ذلك، من الخطير أن يحكى التاريخ بهذه الطريقة. فلقد تنبه بعض اللاهوتيين في اسرائيل أن هذه الطريقة قد تسبب إلى عظمة الرب، إذ لا يليق بالله ان يبدو قاتلاً متعطشاً للدماء، وبذلك تكون قد نسبنا إليه بعض سمات الإنسان. وهكذا يصبح الكلام عن ملاك الرب بمثابة إحدى الطرائق للحفاظ على هيبة الله وعظمته.

هذه الملاحظة تصلح لكافة النصوص التي اوردها أعلاه. فعندما يتكلم الراوي عن ملاك الرب، فهو إنما يتحدث عن الله ذاته بصفته فاعلاً في العالم. وبذلك يصبح ملاك الرب، إلى حد ما، بمثابة الوجه المنظور لله اللامنظور.

## اختفاء ملاك الرب

في العهد الجديد، تغيب صورة ملاك الرب بشكل تدريجي. فبعض النظر عن أناجيل الطفولة -ومعظمها منسوج من ذكريات العهد القديم- لا زلنا نجد بعض آثار ملاك الرب في الجزء الأول من أعمال الرسل، وهي الأحداث التي تجري في بيئة يهودية. وما ان دخل بولس إلى مسرح الأحداث، وتلقى الوثنيون البشرى السارة، لم يعد هناك مكان لذكر ملاك الرب، إذ لم تعد تلك اللغة مفهومة.

لقد وجدت الجماعة طريقة جديدة للتحدث عن سر الله الذي، بقدر ما يشع مجداً في ملكوته، بقدر ذلك يبقى قريباً من البشر. ولم تعد تلك الجماعة تتحدث عن ظهورات عابرة لملاك الرب في تاريخ البشر، وإنما تتحدث عن كلمة الله الذي جاء وسكن بيتنا.

روايات ملاك الرب شخصية نجدها في عدد كبير من النصوص البيبيلية من العهد القديم والعهد الجديد وما. وبخلاف الملائكة الآخرين، يبدو قريباً من الرب وغالباً ما يعتقد البعض أن ملاك الرب هو الرب نفسه.



الملاك وأتان بلعام: القرن ١٥ الفن الفلامندي (شانتيلي)

يظهر ملاك الرب في عدد كبير من أسفار الكتاب المقدس، ولا سيما في الأسفار الأكثر قدماً، وفي الروايات بوجه خاص. غير أنه قلماً يرد ذكره في الزمائر، ولا يذكر قط في أسفار الحكمة. وليس ملاك الرب أسم خاص، ولكنه يدل على وظيفة. ويقوم دوره الأساسي في تأمين الصلة بين الرب وبين أبرز شخصيات الكتاب المقدس.

## ملاك الخالص

عندما نتصفح الكتاب المقدس بحثاً عن ظهورات ملاك الرب، يدهشنا تنوع الشخصيات التي يتراءى لها وشهرتها. فقد ظهر للمرة الأولى في حلقة ابراهيم، وتدخل مرتين لصالح هاجر خادمة سارة والتي تلوذ بالفرار بسبب غضب ساره العارم. غير أن ظهوره الأبرز، فقد كان لابراهيم نفسه، في المشهد الشهير المعروف بذبيحة اسحق (تكوين ٢٢). فلقد جاء الملاك ليمسك يد ابراهيم الذي كان مزعماً ان يذبح ولده. ويصعب علينا في هذا النص التمييز بين ملاك الرب والرب نفسه.

في سفر الخروج، يتراءى ملاك الرب لموسى:

"وتراءى له ملاك الرب بهيب نار من وسط عليقة. فظن فإذا العليقة تشتعل بالنار، وهي لا تحترق، فقال موسى في نفسه: ادور وأنظر هذا المنظر العظيم ولماذا لا تحترق العليقة؟ ورأى الرب أنه قد دار ليرى، فداده من وسط العليقة المنتهبة وقال: موسى! موسى! قال: "هاهنا!" (خروج ٣: ٢-٤)

ونجد الملاك من جديد في قصة بلعام وأتانه التي كانت تتمتع ببصيرة أكثر من سيدها، وهي التي أبصرت الرب على دربها (عدد ٢٢) وأطاعته، في حين كان سيدها يخطط ليلعن اسرائيل.

وفي سفر القضاة، يتراءى ملاك الرب مرّات عديدة لكي يكلم الشعب (قضاة ٥: ١-٢) وليخاطب ايضاً "مخلصي" اسرائيل، من مثل جدعون (قضاة ٦). ويرد ذكره في نشيد "دبورة" (قضاة ٥: ٢٣) ويعلم عن ولادة شمشون (قضاة ١٣). وهو يأتي ليشدد عزيمة النبي ايليا الهارب من وجه الملكة ايزابيل، فيأتيه ببعض الزاد لكي يستطيع السير قدماً، أربعين يوماً، ويصل إلى حوريب جبل الرب (١ ملوك ١٩: ٧)

# رؤساء الملائكة

مادلين ليسو



الملاك ميخائيل في كنيسة سان ميشيل - باريس

المساوي الذي يتكلم عنه دانيال بطريقة "مشفرة"، يرمز ميخائيل إلى القوة الحقيقية والوحيدة التي بوسعها أن تحمي شعب الله. فهو يمد "يده القوية" ضد الرؤساء الأرضيين الذين يعتفون هذا الشعب. ويذكر اسمه "من مثل الله"، بالإله الواحد، القوي والوحي. انه يقف، على مثال الله، إلى جانب أبناء شعبه الذي هو شعب دانيال أيضاً (١:١٢).

## في العهد الجديد

يتناول مقطعان من العهد الجديد شخصية ميخائيل. يتحدث عنه سفر الرؤيا بشأن الصراع في السماء. وكما ورد في سفر دانيال، يعكس هذا الصراع أحداثاً على الأرض لا يمكن البوح بها بصورة واضحة. "مِيخَائِيل وَمَلَائِكَتُهُ حَارَبُوا التَّنِين" بصورة واضحة.

## جبرائيل وميخائيل ورافائيل

تعتبر معرفة إسم الشخص اول عناصر المعرفة. هل يمكننا أن نعتبر أننا نعرف الملائكة؟ الكتاب المقدس لا يعطي إلا أسماء ثلاثة منهم، وهي أسماء رؤساء الملائكة.

إذا سألنا احد المسيحيين عن إسم ملاك، فسوف يذكر عفويًا إسم جبرائيل أولاً. ذلك ان جبرائيل يتمتع بشهرة لأنه مذكور في الإنجيل، ولأن اسمه مرتبط بروايات طفولة يسوع ذات الشعبية الكبرى. ومع ذلك، فهو بعيد جداً عن الملاك الذي غالباً ما يذكره الكتاب المقدس ، ويزودنا عنه بمعلومات اوفر بكثير.

## ميخائيل

لا يظهر إسم ميخائيل في العهد القديم، إلا في سفر دانيال. ويعني إسم ميخائيل "من مثل الله؟" والمقطع الاخير من اسمه والذي نجده في الكثير من الأسماء البيبليية، هو اسم الالوهة "ايل". ومن الجدير بالذكر ان لهذا المقطع اثره في اسم "الله" بالعربية.

من جهة اخرى، نعلم أن الإسم في الكتاب المقدس يعبر عن الشخص ومهمته في الحياة. واسم ميخائيل لا يشكل استثناء. ففي أول إشارة عنه في سفر دانيال ١٠:١٣، تم ذكره بصفته "أحد كبار الرؤساء". ومن ثم، في المقطع نفسه، في الآية ٢١، يطلق الرجل السرّي الذي يتحدث إلى دانيال هذه التسمية: "حارس شعبيكم". ولما كنا بصدد وحي إلهي، نفهم أن ميخائيل هو أحد كبار الرؤساء، من درجة اولى، في حاشية الله -علماً بأن أسلوب النصّ شرقي وملكي- وأنه ايضا الحارس الخاص لشعب دانيال، أي لبني إسرائيل. ففي زمن الاضطهادات

وسُمت صلاتهما "في حضرة مجد الله"، وأُرسل رافائيل إليهما بمثابة علامة لاستجابة الله لهما. وهو الذي عرض أن يرافق طوبيا، ابن طوبيت الوحيد، خلال رحلته الى ميديا. ولقد بلغ بهذه الرحلة إلى نجاح لم يكن متوقعا قط. ففضله أصبحت الطريق آمنة، وتحقق الهدف بسهولة. وهو الذي حوّل قلب حوت وكبدها ومرارها إلى دواء. وسُحرق القلب والكبد، ودخافهما سيطررد الشيطان الذي كان يقتل

الذي ولا ريب لم يقو عليهم، "فألقى إلى الأرض" (سفر الرؤيا ١٢: ٧-٨). لقد كان هذا الصراع مصدر إجماع للكثير من الفتنين المسيحيين، وهم يعكسون في كل مكان صورة مُطمئنة. وهناك نص آخر شبه مجهول هو رسالة يهوذا حيث يتضح

أن ميخائيل هو رئيس ملائكة، ويذكره بصفته قدوة في الاحترام، حتى تجاه الشيطان، إذ يترك للرب أن يدينه (يهوذا ٩)



### روساء الملائكة

تعني كلمة رئيس الملائكة من كان رئيساً على الملائكة. فلقد اعتُبر ميخائيل "رئيس ملائكة" في رسالة يهوذا، و "اميرا" في نصوص أخرى من الكتاب المقدس. ويظهر رؤساء الملائكة في مشاهد الدينونة، في صراعات يقفون فيها إلى جانب الأبرار ضد الكفرة، وفي مواقف إحقاق الحق بعد الخن، وابتان إقامة الأموات، وعند مجيء المسيح الخور.

هم وحدهم أسماء دون سائر أصناف الملائكة. ويذكر الكتاب المقدس ثلاثة: ميخائيل ورافائيل وجبرائيل. أما في نصوص أخرى من التقليد اليهودي، من مثل سفر اخنوخ وعزرا الرابع، فيتم تسمية أربعة أو ستة أو سبعة. ولقد تم الاحتفاظ بالرقم سبعة الرمزي. فإلى جانب ميخائيل ورافائيل وجبرائيل، نجد في كتابات غير ببيلية وفي لوائح مختلفة، أسماء: فانوثيل، اوربيل، سالاثيريل، راغواثيريل، ساريل، باراشيل، يهوديثيل، صادقيل. وكل هذه الأسماء تميل إلى "ايل"، أي الله، إذ إن رؤساء الملائكة هم "نوابه" إلى حد ما.

من المثير للاهتمام، في النصوص القديمة، أن يتدخل رؤساء الملائكة، كالملائكة بشكل عام، في الأوقات الصعبة. ولا زال الملائكة اليوم يلعبون هذا الدور، إذ اننا، أحياناً، نحتاج إلى الملائكة لطمانتنا حين يبدو الله غائباً أو بعيداً.

### رافائيل

لا نعرف رافائيل إلا من خلال سفر طوبيا، غير أنه يلعب دوراً رئيساً في هذه القصة حيث تم ذكر اسمه أربع عشرة مرة، من دون ذكر الحالات التي سُمي فيها "عزريا"، وهو إسم انسان. ويعني إسم رافائيل "الله يشفي"، ويلخص قصة طوبيا برمتها. لقد أرسل رافائيل إلى الأرض استجابةً لصلاة مؤمنين بالله أصابتهما الخن ظلماً، وفي بلدين مختلفين.

### أحد الملائكة السبعة

يشكل طوبيا (طوبيت) نموذجاً للبار المتألم: هو الذي اقتسم دوماً خبزه وجميع أملاكه مع الفقراء، وخاض المخاطر ليدفن بشكل محترم أموات شعبه ابان السبي، واحيرا فقد بصره. أما سارة، فزوّجت سبع مرّات، وفي كل مرة يموت الرجل "حتى قبل أن يتحدّ بها". وأصبح طوبيا وسارة موضع سخرية لدى المحيطين بهما، فالتجأ إلى الرب

للملائكة. وفي الايمان الشعبي، أصبح نموذجاً للملاك الحارس الذي يقود ويرشد ويبعد المخاطر ويصدّ آلام الحياة ويسهر على السعادة.

الملاك جبرائيل

## جبرائيل

تمت تسميته للمرة الأولى في سفر النبي دانيال، واسمه، على غرار ميخائيل، يعني "رجل الله" أو "الله كشف عن قوته". ويؤدّي دور المفسّر في مقطعين من سفر دانيال وُجد فيهما دانيال أمام لغز يصعب فكّه. وهو، أولاً، تلك الرؤيا الغريبة عن كبش وتيس يتنافى مظهرهما ومسارهما مع المنطق السليم (دانيال ٨). واخذ دانيال يبحث عن تفسير، فقال: "إِذَا بَشِيهِ مَنْظَرُ رَجُلٍ قَدْ وَقَفَ أَمَامِي". وإذ بصوت يصرخ: "يَا جِبْرَائِيلُ، بَيِّنِ الرَّؤْيَا لِهَذَا". ففسّر جبرائيل ما الذي يجب أن يحدث " في وقت المنتهى".

اما المقطع الثاني الذي يعكس تدخل جبرائيل، فهو على غرار الأول. تساءل دانيال بيأس حول كلمة ارميا بشأن السنوات السبعين التي يطول فيها حراب أورشليم ويتم استعباد إسرائيل (أرميا ٢٥: ١١-١٢). واخذ يصلي، معترفاً بخطيئته وخطيئة الشعب، مستغيثاً من أجل "جبل الله المقدس". وهوذا جبرائيل من جديد يأتي ليفهمه. انه الكشف عن السبعين اسوعاً من السنين التي ستمرّ قبل حلول "المنتهى"، كشف تكتفه الظلمة ويفسح المجال امام كثير من التكهّنات.

ولوقا، عندما يتكلّم عن جبرائيل في بشرى ميلاد يوحنا المعمدان ويسوع، فهو انما يقدمه بصفته رسولاً أكثر منه مفسراً. وهذه الصورة عن الرسول حفظها المسيحيون. غير أن لوقا كان ولا شك يعرف جيداً نصوص دانيال، وليس من قبيل الصدفة أنّه أدخل الملاك جبرائيل في روايته. وكان التقليد، منذ القدم، قد أدرجه في عداد رؤساء الملائكة وجعل منه احد الملائكة السبعة "من درجة اولى".



خطاب سارة. كما سُتخدم المارة لشفاء عيني طوبيت. ويقوم رافائيل باسترجاع المال الذي أودعه طوبيت لدى احد اخوته في ميديا. ومن ثم يتزوّج طوبيا من سارة. وتمت العودة من دون أحداث تُذكر، وكأنتها حكاية، حيث تكون النهاية سعيدة. ورافائيل، فيما كان مزماً ان يتلقى أجره، هوذا يكشف عن سرّه: " أنا رافائيل، أحد الملائكة السبعة الواقفين والداخلين في حضرة مجد الرب".

بيّن النص أن رافائيل هو "أحد الملائكة السبعة" المعتمدين للوقوف امام وجه الله. إلا ان التقليد وبعض الكتابات المنحولة جعلت منه رئيساً

# جبرائيل، رسول كلمة الله

مادلين ليسو



## قراءة في سفر دانيال

(٢٥:٩-٢٥)

الملاك جبرائيل،

بريشة هندريك دوفيرمان (١٥٤٠)

متحف آخن (المانيا)

إنّ المتكلّم هنا هو دانيال. انه يشعر بالألم الكبير تجاه وضع بلده حين اراد ملك غريب ان يخضعه لقوانين وعبادة مخالفة لقوانين وعبادة الربّ. وفي محاولة منه لفهم الأحداث واستعادة الأمل، التجأ إلى نصّ من إرميا يوضح فيه النبي خطيئة الشعب ونسيانه للربّ، وهما في اصل المحن الحاضرة، قبل ان يبشّر بنهاية هذه المحن. انه يعترف أمام الله بخطيئته وخطيئة شعبه، ويطلب العفو، ويتضرع كي يُعاد بناء الهيكل، "الجبل المقدّس"، ويسترجع وظيفته الاولى.

في الفصل السابق من سفر دانيال، كان قد تمّ وصف جبرائيل "بمثل ابن إنسان". اما هنا، فنحن بصدد "هذا الرجل"؛ إلا ان عبارة "طَارَ إِلَيَّ مُسْرِعاً" تبيّن أنّنا لسنا بصدد إنسان اعتيادي. ونلاحظ أنّ الكاتب هو في حرج لدى التعبير عمّا يريد قوله، وانه يتوقّى الحذر لتجنّب سوء التفاهم حول شخصيّته. ونشير إلى تفصيلين آخرين مميزين: جبرائيل جاء و "اقترب" من دانيال وهو يصليّ؛ ومن جهة اخرى، انها ساعة الصلاة الطقسيّة في الهيكل، الساعة التي فيها يُقدّم الحمل كل يوم تذكّاراً للفصح الأوّل.

"وبينما كنت اتكلم

واصلي واعترف بخطيئتي  
وخطيئة شعبي اسرائيل،  
وألقي تضرعي أمام الرب  
إلهي لأجل جبل قدس إلهي"

"بينما كنت اتكلم

بالصلاة، اذا بالرجل جبرائيل  
الذي رايته في الرؤيا في  
البدء، قد طار سريعا،  
ووفاني فسي وقت تقدمه  
المساء"

يأتي جبرائيل من عالم خارجي: انه "خرج". وانه مجرد عدم تحديد مكان الانطلاق، يسلط الضوء على العالم الإلهي. انه يأتي ليقول لدانيال الذي كان يصلي أن صلواته سُمعت منذ البدء. وحين يقال "خرجت كلمة" بمثابة جواب، فتلك طريقة للقول بأن الله يخلق ليسمع الإنسان. ويتعين على الانسان ان يعرف ذلك. وكان على جبرائيل ان يعلن له ذلك. ولئلا تصبح هذه البشارة غير مجدبة، وكُل إلى جبرائيل أن يمنح الفهم للبشر، ولدانيال في هذه الحالة. لم يكن دانيال يستحق هذا الامتياز، وانما لانه "عزير على الله".

كلمة إرميا (١١:٢٥-١٤) التي تسأل عنها دانيال طرحت رقماً عن "السنوات التي يجب أن تتم على خراب أورشليم: سبعون سنة". لم يطرح دانيال السؤال إلا لأن الرقم سبعين، كما هو جلي، هو رقم رمزي. لا يجب الاخذ بحرفية السبعين اسبوعاً من السنين: فالرقم (٧) يعني الاكتمال والكمال، والأسبوع هو تمام الزمن، وبعده يبدأ كل شيء من جديد. وهذه الرمزية ترقى ولا شك إلى الدورة القمرية؛ وفي الكتاب المقدس، تعني عبارة "سبع مرات سبع سنوات" الزمن الذي في نهايته يتم الاحتفال بالسنة اليوبيلية، أي السنة الخمسين، وهو زمن النعمة حين يتم تحرير السجين والعبد والمدين. كما يرمز الرقم (١٠) إلى التمام، وغالباً ما إلى التمام ذي الحركة. وهكذا نرى أن السبعين اسبوعاً أو الـ ٤٩٠، يشيران إلى مدة يعتبرها الله كاملة وكافية. وعند انقضاء هذه المدة، تأتي نهاية الحن، وسحق قوى الشر، والانتصار على عبادة الاصنام. وسينجو قدس الاقداس، الهيكل، من الأصنام، وتعود خدمة الرب.

يهدف هذا المقطع ولا شك، تاريخياً، إلى استرجاع هيكل أورشليم وتطهيره في العام ١٦٤ قبل المسيح. ونرى بشكل أوسع، التأكيد على أن لا وجود لحنة أبدية، وأن الله هو سيد الزمن: ذلك هو أساس الرجاء. فجبرائيل هو الرسول الرسمي الموكل إليه اِصْال هذه الرسالة إلى دانيال وأخوته في الحنة. لقد وجد قلباً مهياً للتعلّم والفهم.

من الطبيعي أن يعتبر المسيحيون هذه الجملة تبشّر بزمن النعمة الذي افتتحه يسوع، وهو المسيح الملك والني والكاهن الذي مسح الله مسحة عليا.

**"وتكلم معي وقال: يا دانيال، اني خرجت الآن لأعلمك فتفهم. عند بدء نضراتك، خرجت كلمة، وأتيت انا لأخبرك بها، لانك رجل عزيز على الله، فتبين الكلمة وافهم الرؤيا."**

**"ان سبعين اسبوعاً حددت على شعبك وعلى مدينة قدسك، لإفناء المعصية وازالة الخطيئة، والتكفير عن الإثم، والأتيان بالبر الأبدى وختم الرؤيا والنبوءة ومسح قدوس القدوسين. فاعلم وافهم..." (دانيال ٩:٢٤-٢٥).**



**"انه من صدور الأمر بإعادة بناء أورشليم إلى مجيء رئيس مسيح. سبعة اسابيع."**

# اجتياح الملائكة

آن سوبا

**روايات تزامن وجود الملائكة  
والشياطين لربما منذ نشأة  
الكتاب المقدس. غير أن الكتاب  
اليهود لم يتكلموا عنهم  
كثيراً ولا بوتيرة ثابتة. ويشير  
المؤرخ في الواقع، إلى كثرتهم  
في العالم اليهودي في القرون  
الثلاثة التي سبقت ميلاد المسيح.**

بالشجاعة والوعي بكل ما كانت تسمح لهم حالتهم البشرية القيام به. وكان هؤلاء الرجال ينقلون رسالة الله عبر أفعالهم. غير أن الانبياء، بحسب تعبير الكتاب المقدس، قد سكتوا بعد السبي، كالتار التي لم يعد شيء يؤججها.

## بين الملائكة والشياطين، معركة كونية

في القرن الرابع والثالث قبل الميلاد، قُدمت الملائكة إلى إسرائيل في أمتعة العائدين من بابل. ذلك ان العالم البابلي الديني، في الواقع، كان غنياً بالوجوه الملائكية. وإن الملائكة السبعة الواقفين امام وجه الله، في سفر طوبيا (١٥:١٢) والذين سيذكركهم ايضا سفر الرؤيا (٢:٨)، لهم ما يوازيهم في العالم الفارسي الديني.

ولا ينحصر وجود الملائكة في الاسفار المقدسة حسب، بل نجدها بكثرة في الأدب غير القانوني، غير المعترف به لدى الرايينيين، وهو أدب الكتابات المنحولة. ففيه، ولا سيما في أحد أقسامه، التيار الرؤيوي، ينتمي الملائكة والشياطين إلى نظام



بين الملائكة والشياطين معركة: سقوط الملائكة المتمردين  
متحف آخن (المانيا)

للملائكة مكان صغير في الاسفار المقدسة التي دُونت قبل السبي. ولكننا نلاحظ بالاكثُر حضور ملاك الرب بين الحين والآخر. وبعد العودة من السبي، تعبير شيء ما في تعامل اليهود مع الملائكة. فقد انتهى زمن الايجاز في الحقبة النبوية، كما انتهت ايضا هيمنة ملاك يهوه الواضحة. فتغيّرت نظرة اليهود، وكثرت الملائكة والشياطين في عالمهم الذهني.

في السابق، كان مؤلفو الأسفار المقدسة قد استشهدوا بالملائكة للإشارة إلى تدخل الله في حياة الشعب، ولكن بنسبة محدودة. اما الانبياء، فلقد كانوا الوجوه البارزين الذين حملوا كلمة الله إلى الشعب. لذا، لم تكن هناك حاجة إلى الملائكة عندما التزم كلمة الله رجالاً تلهمهم الروح، وتمتعوا

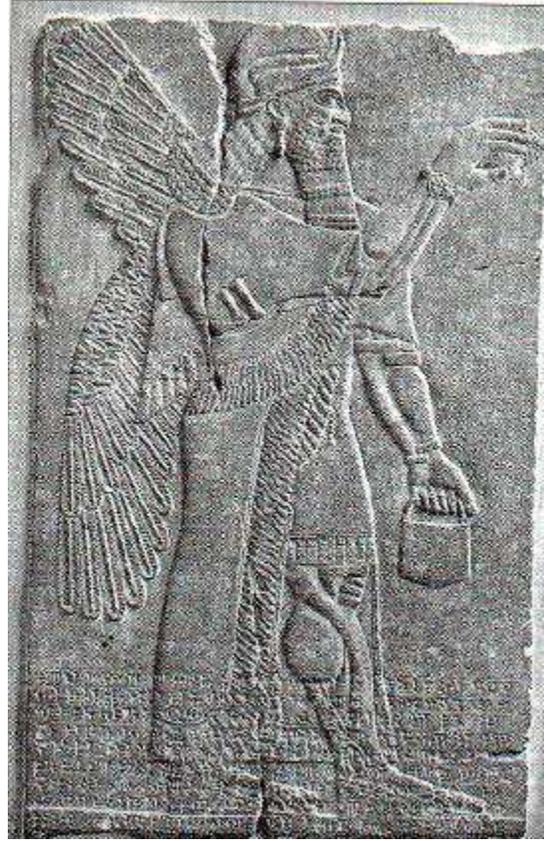
لم يكن بوسع إسرائيل، بصفته موطن الإله الواحد، القبول بفكرة تمزق العالم بين آلهة الشرّ وآلهة الخير، وقد كانت كلّ واحدة منها تملك جيوشها الملائكيّة أو الشيطانيّة، وهذا يستحيل بكل ما للكلمة من معنى. وهكذا بلغ بنو إسرائيل، اذن، إلى طريق مسدود: كيف يمكن الاعتراف بحقيقة الشرّ من دون اتّهام الإله الواحد؟ هذا هو السؤال الذي نضج ببطء في ضمائر اليهود، فهياً للكشف عن المسيح الذي كان على اهبة حمل الشرّ على كاهله كي لا يُحمّل الله مسؤوليته. لهذا السبب، لم يتمّ تخصيص ملائكة الشرّ في الكتاب المقدّس سوى مكان صغير.

### هوية متصدّعة

ولكي نفهم بصورة أفضل كثرة الملائكة، فان بوسع نظرة إلى المجتمع اليهودي، في تلك الفترة، ان تحمل إلينا النور. لقد كانت تلك الأزمنة صعبة... وجميع صور الهوية اليهوديّة تعرّضت للتصدّع.

ولدى العودة من السبي، كان من الضروري التحقق من التشتت الذي أصاب جميع أبناء إسرائيل. وكان عدم التفاهم قد تغلغل بين الذين بقوا في البلد وبين الذين عادوا إليه وفي جمعيتهم نصائح؛ وكانوا بالرغم من المحن، فخورين، بأنهم شاهدوا بلدانا وعاشوا في مدينة كبيرة. وكان بعض العائلات قد بقي في بابل، فيما غادر بعضها إلى مصر. وأصبح الشتات اليهودي واقعا يهدد الهوية اليهودية: ومَن نحن، إذا لم تعد أرض واحدة تسعنا؟

من جهة أخرى، اصبحنا أرض اسرائيل في يد اليونانيين، خلفاء الاسكندر، من عام ٣٣٣ وحتى ١٤٢ قبل الميلاد. فلقد جاء هؤلاء بثقافة مبركة لليهود. وهذا ما خلق انقسامات في المجتمع اليهودي:



ملك مجنح: نحت اشوري - متحف اللوفر، باريس

سماوي تدرّجي إلى حد كبير، مع وظائف محدّدة (كما في كتاب اخنوخ)، وغالبا ما يتجاهلون في معارك كونيّة. ووفقاً للصورة التي تعكسها الحضارة الفارسيّة حيث نشأت تيارات مانويّة -الخير من جهة والشر من جهة أخرى- فهم في خدمة تصوّر ثنائي للعالم، وقد انقسموا بين قوى الخير وقوى الشر.

وهكذا، نجد ذكرى هذا الصراع في سفر زكريا، حيث يتواجه ملائكة الخير مع ملائكة الشرّ: "ثم اراني (الرب) يشوع الكاهن العظيم واقفاً امام ملاك الرب، والشيطان واقفاً عن يمينه ليتهمه" (زكريا ٣: ١).

### الإله الواحد ليس في اصل الشر

ولكن اليهود الذين عرفوا محن السبي وصعوبات إعادة البناء، ازدادوا وعيا بالعنف ودوام الشر، وتبنوا عفويا وجهة تختلف عن وجهة الفرس.

# قراءة في إنجيل الطفولة

(لوقا 1-2)\*

مع ورقة العمل هذه، نباشر القراءة المتواصلة في إنجيل لوقا. ففي كل ورقة، نقتراح عليكم قراءة قسم من الإنجيل يتراوح في الطول، ونتوقف من ثم عند مقطع صغير بغية قراءته قراءة أكثر دقة. هذه الورقة ستسمح لنا بقراءة إنجيل الطفولة بشكل أفضل.

## ٢. إليكم اقتراحان للدراسة:

### ١ - يسوع مخلصنا

- استخدموا هذا العدد من ملفّات الكتاب المقدّس لقراءة قصة ميلاد يسوع: لوقا ٢: ١-٢٠
- اقرأوا بانتباه النصّ. ما هي الملاحظات التي يمكنكم الادلاء بها؟ (يمكنكم الاستعانة بالمقال "ملائكة الميلاد").
- كيف يستخدم لوقا العهد القديم؟ (اقرأوا المقالات الأخرى)
- ما هو إيمان الكاتب في ما يتعلق بيسوع؟
- لقد كتب القصّة بعد مرور زمن طويل على موت يسوع وقيامته. هل برأيك، أثر الإيمان الفصحي للكاتب على طريقة سرده ميلاد يسوع؟
- هل تشاركون الكاتب إيمانه؟ هل تعبرون عنه بالطريقة نفسها؟

### ٢ - هيكل أورشليم

- يبدأ إنجيل الطفولة في الهيكل وينتهي في الهيكل. قارنوا بين الأحداث الثلاثة التي تحصل فيه:
- بشاره زكريا ١: ٣-٢٤
- مقدمة يسوع في الهيكل ٢: ٢٢-٣٩
- يسوع في الهيكل ٢: ٤١-٥٢
- في كل مشهد، من هم الاشخاص المختلفون، وما هي وظيفتهم؟
- في كل مشهد، راقبوا ما يجري. من يتكلّم؟ ماذا يقول؟ ما الفرق بين بداية المشهد ونهايته؟
- هل تلاحظون رابطاً بين المشاهد الثلاثة التي حصلت في المكان نفسه؟ ما هي، برأيكم، الرسالة التي أراد لوقا نقلها إلى قارئه؟
- ما هي الخلاصة التي يمكن استخراجها لليوم؟

## ١. قبل اجتماع فريق الكتاب المقدّس:

قبل الإجماع، من الأفضل قراءة الفصلين دفعة واحدة، للحصول على نظرة عامّة. إليكم بعض العناصر لمساعدتكم على القيام بهذه القراءة.

يكتب لوقا على غرار افضل المؤرّخين في عصره، إذ يقارن بطله بشخصيّة أخرى بهدف إظهار تفوّق الواحد على الآخر. لاحظوا بنية هذين الفصلين: البشارة بميلاد يوحنا والبشارة بميلاد يسوع. ميلاد يوحنا المعمدان وختانه، ميلاد يسوع وختانه.

لاحظوا أنّ لوقا، بالنسبة إلى يوحنا المعمدان، يضيف أهمية أكبر لرواية ختانه (أيّ انتمائه إلى شعب إسرائيل) مما لرواية ميلاده. اما بالنسبة إلى يسوع، فعلى العكس. ومن ثمّ نرى لوقا يترك يوحنا المعمدان، ليحصر الإهتمام بيسوع لا غير.

إنّه من المفيد جدّاً أن نستعين بالمراجع والهوامش التي ترافق النصّ، لذلك يجب امتلاك الكتاب المقدّس كاملاً، مصحوباً بالحواشي. لاحظوا كثرة المراجع من العهد القديم. اقرأوا بعضاً من النصوص التي تحيلكم إليها الحواشي.

(\*) كان الملف في الطبعة الفرنسية قد باشر بتقديم ورقة عمل في إنجيل لوقا، بدأت مع العدد ٦٩ (=الملف ٣٨: اوجه يسوع/نيسان ٢٠٠٧) عبر صفحة حول "عمل مؤلف" وأخرى حول "مفاتيح للقراءة". ومع هذا العدد، تناولت ورقة عمل اولى الفصلين الاولين منه، وفي ورقة ثانية الفصول ٣-٦. كما كان العدد ٧٠ (=الملف ٣٣: روح العنصرة/تموز ٢٠٠٨) قد تناول الفصول ٧-٩: ٥٠ في ورقة اولى، والفصول ٩: ٥١-١٩: ٢٨ في ورقة ثانية. اما في العدد ٧٢ (=الملف ١٣: سفر يونان/تموز ٢٠٠٣)، فقد تناولت ورقتنا العمل آلام يسوع (١٩: ٢٩-٥٦: ٢٣) وقيامته (ف ٢٤). وهكذا تكون اربعة ملفّات قد استعرضت إنجيل لوقا برمته (قلم التحير).

تتناول هذه الورقة قصة بداية أعمال يسوع في الجليل. سنقرأ أولاً الفصول الأربعة كلها. ومن ثم سنتوقف عند نص صغير، وهو العظة/البرنامج الرئيسية ليسوع في مجمع الناصرة (لوقا ٤: ١٦-٢١)، وذلك من أجل التغذية منها.

### ١ - نظرة شاملة:

- يسوع يطهر ويشفي ويصالح. فهو لا ينكب على المهمّشين، وانما يعاشرهم ويدعوهم إلى أتباعه. انه يفسّر الشريعة لصالح البشر.
- وهو يصلي قبل اتخاذ اي قرار مهمّ، ويكشف لتلاميذه عن سرّ السعادة الحقيقية.

### ٢ - يسوع في مجمع الناصرة

(لوقا ٤: ١٦-٢٠)

يتصرّف يسوع بصفته يهودياً تقياً. انه لا يتنكر لإيمان شعبه. انه يشارك في طقس يوم السبت الذي كان يتضمن قراءات من الكتاب المقدس وعظة يقوم بها أحد العارفين بالنصوص.

- راقبوا بانتباه نصّ أشعيا الذي يتكلّم عن دعوة النبي. إلى مّ يلمح هذا النصّ عندما تحدث عن "سنة مقبولة عند الربّ"؟ انظروا الى ما ورد في سفر الاحبار ٢٥.
- انظروا من جديد إلى نصّ لوقا ٣-٦، وانظروا كيف اوضح لوقا النصّ النبوي مع بشارة يسوع. من حرّ؟ من فتح العيون (أو رفض ان يفتحها)؟ من أطلق سراحه؟ كيف اعلن يسوع للفقراء البشرى السارة؟
- تشكّل كلمة "اليوم" مفتاحاً في إنجيل لوقا. القوا نظرة على سائر المقاطع حيث تكررت (راجعوا المقال الاول).
- ليس الخلاص، بالنسبة إلى لوقا، إلى ما بعد موتنا حسب، بل هو يبدأ منذ اليوم. من المفيد المقاسمة حول هذه النقطة.

قبل اجتماع الفريق البيبلي، من الضروري قراءة الفصول الأربعة برمتها للحصول على نظرة شاملة. إليكم بعض الملاحظات التي من شأنها ان تقودكم في قراءتكم.

- يبدأ هذا القسم بجملة احتفالية جدا. هوذا لوقا يدرج يسوع في تاريخ العالم وفي تاريخ إسرائيل.
- يقيم يوحنا المعمدان الصلة بين العهد القديم والعهد الجديد. انه يستشهد بأشعيا الذي تكلم عن خلاص الله واعلن مجيء "من هو أقوى".
- يسوع هو "الإبن"، نبي الأزمنة الجديدة، الذي يتلقّى مسحة الروح ابان العماد. وهو أيضاً ابن الله عبر داود وابراهيم وآدم.
- بقيادة الروح، يبدأ خدمته بمحاربة قوى الشر. اما التجربة الأخيرة، فقد جرت في أورشليم. لاحظوا كيف يختفي الشيطان في ١٣:٤ ليظهر من جديد في ٣:٢٢، ٥٣.
- يقرأ يسوع من سفر أشعيا ويفسره. ويعلن ان الاسفار المقدسة تمت "اليوم".
- تظهر أولى الاعتراضات من محيطه.
- انه يوم افتتاحي في المجمع. فمن خلال كلامه وأعماله، يجارب يسوع جميع قوى الشر. وها هي الشياطين تأخذ مكان الملائكة لتقول لنا من هو يسوع: "قدّوس الله" و "إبن الله".
- لم يتفوّه بطرس بجمل جميلة كتلك، بل يتبع يسوع، "معلّمه" (لهذه الكلمة هنا معنى "رئيس"). هل يمكن الإيمان باقوال جميلة أم بأتباع يسوع؟



## نداء إلى النجدة

وبالتالي،  
عندما  
يكون كل  
شيء ملتو،  
يصبح  
من  
الصعب  
للاكتثية فهم  
كلمة الله.  
وأخذت قوى  
معقدة يصعب  
تشخيصها

على الاحياء والاموات تمتد حماية الله:  
مقبرة الاب لاشيز - باريس

تستغل الضمائر، وتشلّ الكلام والأفعال. فيصمت  
البشر وتأتي الملائكة... هل يمكن الاستنتاج بأن لا  
نفع للملائكة؟ ليس من السهولة الإجابة عن ذلك،  
غير أن ملاحظتين تفتحان باب المناقشة.

توفر لنا الأناجيل، أولاً، المفتاح للتعامل الجيد.  
فالملائكة لا تحتل فيها سوى مكان محدود نسبياً،  
وذلك في أناجيل الطفولة، ومن ثم بالقرب من القبر  
الفارغ. هما تحيط بشخص يسوع، لأنّ كلام  
الإنجيليين لا يقوى على التعبير عن احتياج الله للعالم  
وحضوره الدائم في شخص القائم من بين الاموات.

من جهة ثانية، إذا لجأ البشر إلى الملائكة  
والشياطين في الاجيال اللاحقة للسي، فلا يمكن  
اعتبار ذلك خياراً معتمداً. فقد تكون تلك، هي  
الصورة الوحيدة المتوقّرة لديهم للتعبير عن ذعرهم  
تجاه عالم لم يعودوا يفهمونه. لذلك، لتتجرأ ونحوّل  
هذه الملاحظة إلى سؤال: أليس اللجوء المبالغ فيه إلى  
الملائكة والشياطين بمثابة نداء إلى النجاة؟ باختصار،  
كلّما كثرت الملائكة، كلّما تحتم العمل على  
نجدة البشر...

هل يجب أن نتبع أم نرفض الممارسات اليونانية؟  
وولدت هذه الانقسامات برمتها جواً من عدم  
الأمان تجسد في السلوك الديني.

نلاحظ في الكتاب المقدس عدة أنواع من  
الملائكة يؤدون أدواراً مختلفة. في ما يلي، ومن  
دون ترتيب، ابرزهم:

### ● ملاك يهوه:

تشير هذه العبارة، في بعض النصوص، إلى الله  
نفسه. وتكون الاستعانة بها بغية تجنّب ذكر إسم الله  
(تكوين ١٦:٧، خروج ٣:٢٠...). وفي نصوص أخرى،  
يظهر ملاك الرب بصفة منفذ للقرارات الإلهية (٢  
ملوك ١٩:٣٥)، وهذا ما يوحي بدور الميبد (خروج  
٢٣:١٢، صموئيل ٢٤:١٦، اعمال الرسل ١٢:٢٣).

### ● الملائكة الساهرون أو "الملائكة الحراس":

ويقوم دورهم في السهر على البشر، كما يشير إلى  
ذلك بوضوح سفر المزامير: "لأنّه أوصى ملائكته ليحفظوك  
في جميع طرقك" (١١:٩١؛ راجع متى ١٨:١٠).

### ● الملائكة المفسرون:

وهم الذين يفسرون للبشر معنى الرؤى التي  
يرونها. ونرى ذلك في سفر حزقيال (٤٠:٣)، وبخاصّة  
في سفر دانيال مع الملاك جبرائيل (دانيال ٨:١٦؛  
٢١:٩؛ ١٠:٥).

### ● ملائكة القيامة:

في صباح الفصح، وأمام القبر الفارغ، هناك  
ملائكة. ففي لوقا (٢٤:٤): "رَجُلَانِ عَلَيْهِمَا ثِيَاب  
بَرَّاقَةٌ" بشرًا النساء بأن يسوع حيّ. وفي متى  
(٢٨:٥)، قام بمجزة المهمة ملاك الربّ.

### ● الكرويون:

يجرسون تابوت العهد بأجنتهم (خروج ٢٥:٢٥)،  
ويسندون عرش الله (مزمو ٩٠:٢؛ ٩٩:١)، ويجرون عربته  
(خروج ٢٥:٢٥) أو يحملونه (مزمو ١١:١٨).

### ● السروفيون: بمعنى "المتقنون"

يسبحون قداسة الله (اشعيا ٦:٢-٣).

أما القدّيس بولس، فهو يصنّف الملائكة كما  
يلي: "اصحاب عرش، سيادة، رئاسة، سلطان أم  
سيادات أم رئاسات أم سلطات" (قولسي ١:١٦).  
وفي النهاية، يتمّ ذكر "الملائكة الأشرار"، الشياطين.

# النسب في انجيل متى

## جواب على السؤال

يبدأ انجيل متى

بسلسلة من الانساب توحى بان يسوع ينتسب إلى يوسف بن يعقوب بن مـتان... ويقول بان يوسف هو زوج مريم التي ولد منها يسوع الذي يقال له المسيح... وأتساءل عن صدقية هذا النسب ولا سيما حين يحدد ١٤ جيلاً لكل من الحقب الثلاث...

س.ج

الجواب عن هذا السؤال نستعيره من تفسير للإنجيل بحسب القديس متى مؤلفه الأب كلود تاسان (سلسلة تفاسير/ رقم ١، دار بيبليا للنشر ٢٠٠٨-الموصل).

يُفتتح الإنجيل، على غرار مقدمة فيلم، بلائحة نسب تضرع القارئ العصري! اما بالنسبة إلى الشرقيين القدامى، فبالعكس، كانت للانساب أهمية كبرى: انها تحل محل السجل المدني، إذ تدرج شخصاً في النسيج التاريخي والاجتماعي.

من جهة أخرى، كانت الانساب تسعى إلى ان ترقى في الزمن، قدر المستطاع، ولكن ايضا إلى حيث يُراد لها ان ترقى: إلى ذلك الجد الذي يطالب بالميراث، على سبيل المثال. وفي العائلة التي نحن بصددھا، يرقى متى إلى ابراهيم (آ ١)، مشيراً إلى ان يسوع ينتمي كلياً إلى إسرائيل، وانه من نسل الجد المشترك. ونعلم ان ابراهيم قد وعد، في نسله، ببركة الله التي ستشمل كل الأمم (راجع تكوين ١٢: ٣)؛ وهكذا، عبر اسم أبي الآباء، ترتسم السمة الشمولية لرسالة يسوع. فضلا عن ان هذه الآية الأولى تسبق اسم شخصية أخرى: داود. ذلك ان المسيح (الممسوح)، بالنسبة إلى اليهود، يجب ان يكون من نسل الملك داود؛ ويسوع، في إيمان المسيحيين الأولين، هو من نسل داود بحسب الجسد (رومية ١: ٣). وهكذا نجدنا بإزاء مفاتيح تدلنا على بنية هذه اللائحة النسبية التي يتوجب علينا أن نتفحص إطارها ومكوناتها.

١. تُقرأ الآية ١ حرفياً بهذا الشكل: "كتاب تكوين (= أصل) يسوع، المسيح، ابن ابراهيم، ابن داود". وبالنسبة إلى المسيحيين الأولين الناطقين باليونانية، كانت عبارة "كتاب تكوين" مألوفاً لديهم، وهي عنوان السفر الأول من الكتاب المقدس الذي يحكي قصة الخلق. ففي يسوع، إذن، يلخص كل التاريخ الماضي، منذ الخلق. والأفضل ان نقول بان المسيح يعطي معنى للخلق؛ ففي شخصه يبدأ تاريخ جديد للعالم.

٢. الهدف من الإلحاح على هذه النقطة، هو التأكيد على ان سلالة يسوع تقتصر بمراحل التاريخ البيبلي الكبرى. ومن هنا جاء التقسيم إلى ثلاث حقبات، شدد عليها متى حين أجرى حساباته في آ ١٧: حقبة الآباء (آ ٢-٦)، حقبة الملوك حتى الجلاء، (آ ١٢-١٦). وكل الجدود الذين نسبوا إلى يسوع هم من سلالة ملكية، كما يليق بالمسيح، حتى وإن كان جدود الحقبة الأخيرة شبه مجهولين، إذ ان النظام الملكي كان قد زال في إسرائيل.

٣. جدول الضرب يقدم هو أيضا معلومات: فالرقم ٤٢ هو ناتج ٧×٦ أو ١٤×٣! ذلك ان الإنجيلي، في آ ١٧، يحصي ١٤×٣ جيلاً. وهذا يعني ان كلا من الحقبات البيبيلية الثلاث يعكس ضعف الرقم الكامل من سبعة أجيال، وهو الرقم الذي كان يطيب للمؤلفين اليهود القدامى أن يقسموا إليه تاريخ العالم. ومهما يكن، فان مجرد عملية "حساب" في صفحات التاريخ، يعني الرغبة في البحث عن فكرة تنظم الأحداث. وهكذا أيضاً، حين أدخلت هذه الرموز الرقمية في سلالة المسيح، فالمقصود منها ان الله هو الذي وجه التاريخ، من اجل مجيء مسيحه.

٤. الانساب القديمة، من دون أن تتناسى النساء، هي في مجملها ذكورية. ونرى ان الآية ١٦ تشكل "انحرافاً" في النسب: ذلك ان عبارة "فلان ولد فلانا" أنتى ألفتها الأذن، توقفت مع يوسف "زوج مريم التي ولد منها يسوع، وهو الذي يقال له المسيح". وهكذا يبلغ النسب هدفه: تبين ان يسوع هو حقا المسيح، عبر السلالة الداودية...

كلود تاسان



# ايام الكتاب المقدس

عنكاوا / ٣-٥ تشرين الثاني ٢٠١١



برعاية سيادة المطران مار بشار وردة راعي ابرشية اربيل الكلدانية. وتحت شعار "تأقت عيناى إلى كلمتك" (مز ١١٩: ٨٢). اقامت الرابطة الكتابية في عنكاوا "ايام الكتاب المقدس" من ٣-٥ تشرين الاول ٢٠١١. وقد احتضنت كاتدرائية مار يوسف هذا النشاط البيبلي الكبير الذي استقطب قرابة ٣٠٠ من محبي الكتاب المقدس والراغبين في الدخول إلى علمه؛ سبقته حملة إعلامية عبر ملصقات وفولدر استعرض اسفار الكتاب المقدس ومضامينه ورسالته وكيفية الحصول على مفاتيح للدخول إلى عمق نصوصه ومراميها...



افتتحت "ايام الكتاب المقدس" يوم الاثنين ٣ تشرين الاول بكلمة القتها الاخت نسرين عن رابطة الخريجين في عنكاوا أكدت فيها على مكانة الكتاب المقدس في حياة الكنيسة، كونه، مع التقليد المقدس، دستوراً للايمان، وأشارت إلى ما جاء عنه في وثيقة المجمع الفاتيكاني الثاني: "تحيط الكنيسة الكتب الالهية بعين الاجلال الذي تحيط به جسد المسيح، كونها تتناول خبز الحياة من المائدة نفسها التي حملت معاً جسد المسيح وكلمة الله."

وفيما استعرضت كلمة الافتتاح مساهمة العلوم الكتابية في فك الغاز النصوص واسرارها، وصولاً إلى ما تحمله من معان وابعاد هي بالتالي رسالة لنا نحن قراء اليوم... أشارت إلى دور مركز الدراسات الكتابية في تمكين المؤمنين من قراءة مستنيرة لاسفار الكتاب المقدس... مؤكدة بان "يوم الكتاب المقدس" -وقد تحول في عنكاوا إلى ايام بمبادرة من راعي الابرشية- إن هو إلا مساهمة في التعريف بعالم الكتاب المقدس بهدف استجلاء مضامينه وتأوينها، بحيث يصبح كلمة حية "تتوق اعيننا إليها" على حد تعبير المزمور ١١٩ الذي اتخذ شعاراً لهذه الايام البيبيلية...

وجاءت كلمة راعي ابرشية اربيل مار بشار متي وردة لتثني على الجهود الرامية إلى اشاعة الثقافة البيبيلية بين عموم المؤمنين وحملهم على قراءته قراءة مستنيرة في ضوء العلوم الكتابية، بغية التأمل فيه وتأوين مضامينه في سلوكهم ومواقفهم في الحياة...

وفيما أثنى سيادته على مبادرة مركز الدراسات الكتابية في إقامة هذا النشاط المتميز، تمنى ان تصب "ايام الكتاب المقدس" تقليداً سنوياً في الابرشية...



وكانت جوقة مار يوسف -وقد امتنت حضورها مشكورة خلال الايام الثلاثة- تؤدي التراتيل الشجية في بدء البرنامج اليومي وختامه- ولا سيما خلال فترة الصلاة والتأمل التي كانت تسبق المحاضرة- حين كان يقرأ في الايام الثلاثة على التوالي نص من الكتاب المقدس، بدءاً باشعيا (١١-٩:٥٥)، وارميا (٣١-٣١:٣١)، وانتهاء بالرؤيا (١٠-٨:١٠)، تلاه تعقيب تأملي قدمه كل من الابوين هادي ليون وربيع حبش.

والقى المحاضرات الثلاث الاب بيوس عفاص، حيث قدم في اليوم الاول مدخلاً متكاملاً إلى قراءة جادة للكتاب المقدس، وهو بالتالي قصة حب سعى المؤمنون، على مدى التاريخ، إلى إعادة قراءتها في ضوء الحدثين المؤسسين للايمان: الخروج والقيامة...



ومن ثم تم عرض برنامج power point عن إصدارات مركز الدراسات الكتابية كان بمثابة مدخل إلى معرض الكتاب الذي أسهم بشكل فاعل شباب عنكاوا مشكورين في إعداده وتأمين حضورهم فيه على مدى اسبوع -وقد لقي تجاوباً كبيراً من المشاركين في هذه الايام البيبيلية، كما لقيت "المسابقة الكتابية" مشاركة واسعة...

وكان اليوم الثاني مركزاً على قيامة المسيح بصفته مرتكزاً ومنطلق الايمان المسيحي، وقد بذل المحاضر جهداً في الكشف عن عمق هذه الحقيقة الايمانية وابعادها



في حياة المسيحي، كونها فعل وفاء تجاه امانة يسوع الناصري المصلوب الذي اقامه الله وجعله رباً ومسيحاً ودياناً... وسبقت المحاضرة خبرة شخصية فتمننا رياض مطلوب مسؤول الرابطة في عنكاوا عن مسيرته على طريق الكتاب المقدس، فيما تلاها عرض power point في "الغفران في الكتاب المقدس" من اعداد الاب يونان حنو.

وفي اليوم الثالث والآخر تناولت المحاضرة "نشأة الاناجيل ومراحل تكوينها وتدوينها" مستعرضة مراحل البشرى الشقية، وصولاً إلى أولى محاولات التدوين وإلى أول الاناجيل... وكان حوار مفتوح يعقب كل محاضرة تميز بالجرأة والانفتاح.

اما مسك الختام، فكان مع قراءة نص "تلميذي عماوس"، تلتها طلبات وكلمة للاب بيوس شبه فيها مسيرة الايام الثلاثة بمسيرة تلميذي عماوس... اليس ذلك هدف لوقا حين رسم طريقاً نلتقي فيه المسيح الحي على مائدة الكلمة ومائدة الافخارستيا؟ وفيما أكد على ان هذه الايام البيبيلية كانت بمثابة رحلة لن نتوقف، رفع اسمي آيات الشكر إلى سيادة المطران بشار وردة لرعايته هذا النشاط البيبلي الكبير وإلى من ساهم، بكثير أو قليل، في العلن والخفاء، في انجاحه، في انتظار ايام بيبيلية أخرى باذن الله.



# اللقاء العام الثالثة لفريجي الدورات التسع

برطلة ٧ تشرين الاول ٢٠١١



بعد اللقاء العام الاول في حزيران ٢٠٠٩، واللقاء العام الثاني في خريف ٢٠١٠، وقد ضمنا خريجي الدورات المتتالية الموزعين على رابطات الخريجين في كل من الموصل وبرطلة وقره قوش وتللسقف وبنكاوا... تم اللقاء الثالث في ٧ تشرين الاول ٢٠١١ في برطلة.

بدأ اللقاء بصلاة جماعية، التي بعدها الاب بيوس عفاص كلمة الافتتاح استهلها ببشرى اقتراب موعد النيوبيل الفضي لتأسيس مركز الدراسات الكتابية في خريف ٢٠١٢، وهي ذكرى عزيزة على قلب الـ ٤٠٢ من خريجي الدورات التسع المتتالية، وعلى قلوب كل الذين مروا في المركز دون ان يتسنى لهم ان يتخرجوا.

وفيما اشار الى النشاط الذي تميزت به الرابطات المحلية، باقامة يوم الكتاب المقدس، بدءاً من تللسقف (٢٥ آذار) والموصل (١٣ ايار) وقره قوش (١٦ ايلول) وبرطلة (٢٥ ايلول) وعينكاوة (٢-٥ ت ١) حيث تحول الى "ايام الكتاب المقدس"، تمنى ان يصبح "اسبوع الكتاب المقدس" تقليدا سنوياً!

واكد الاب بيوس في كلمته على اهمية الموضوع المعد لهذا اللقاء تحت شعار "وامتلاؤا جميعا من الروح القدس"، ملمخاً الى قيام م.د.ك. بعد بحق احدى مبادرات الروح في كنيستنا...

وكان اللقاء اشبه بمؤتمر صغير تخللته ثلاث مداخلات، كانت الاولى للأخ رائد جبو من اخوة يسوع الفادي، قدم فيها الروح القدس، ذلك المنسي الكبير، انطلاقاً من قراءة مكثفة في الملف رقم ٢٠ عن الروح القدس، وتلتها مداخلة ثانية للاب اغناطيوس او في بعنوان "الروح القدس في حياة الكنيسة الاولى" كشف فيها عن عمل الروح في كنيسة رسم ملامحها لوقا في سفر اعمال الرسل، وهي كنيسة مكنتها الروح من ان تشهد للرب القائم بدءاً من اورشليم وكل اليهودية والسامرة وحتى اقاصي الارض... وتلت المداخلتين مناقشة اعقيبتها فترة صلاة تأملية اعدتها رابطة قره قوش.



وبعد الاستراحة في سناء الكنيسة حيث عرضت منشورات م.د.ك.، كنا على موعد مع المداخلة الثالثة للاب الدكتور غزوان بجو بعنوان "الروح القدس في عالمنا وحياتنا" كانت اشبه باستعراض شامل لعمل الروح عبر المحطات الكبرى في تاريخ الكنيسة، منذ البدايات وحتى الفاتيكانية الثاني، مروراً بالرهبانيات الكبرى وحركة الاصلاح... تلتها مناقشة اسهمت في القاء الضوء على فعل الروح في كنيسة اليوم.

وقبل الغداء وبعده، كانت تقارير عن يوم الكتاب المقدس، إلى جانب تقارير اخرى عن مسيرة الرابطات وبرامجها ونشاطاتها... ختمت بتوصيات، اعقبها برنامج ترفيهي اعدته رابطة برطلة. وقد صدر كراس باللقاء يتضمن المداخلات ومجرياتها وزع على كافة الاعضاء في الرابطات المحلية.



## ظهر فيه

سلسلة مختارات الفكر المسيحي

## ملفات الفكر المسيحي

اعداد وتقديم: الاب بيوس عفاص  
بيبليا للنشر ٢٠١١، الموصل - ٤٨٠



بعد ان عمدت دار بيبليا للنشر عام ٢٠٠٦ إلى توثيق ابواب من مجلة الفكر المسيحي للاعوام ١٩٧١-١٩٩٤، بدءاً بأسئلة واجوبة و افتتاحيات و همسات ابو فادي/ج٢، ومن وحي الانجيل... كان لا بد لها ان تخص الملفات بكتاب يعكس ما ديجته افلام كتابها القدامى من مقالات دسمة، ويقتصر على الملفات الدراسية منها دون الاعلامية. وكان لا بد من عملية فرز بين قرابة ١٠٠ ملف اسفرت عن ٥٧ ملفاً - هي في الواقع ٦٢ - ويقلم ٢٢ كتاباً، بعضهم رقدوا... وهكذا جاء الكتاب ضخماً في صفحاته، دسماً في مادته، متنوعاً في موضوعاته، وقد امتدت على مدى ٢٤ عاماً من مسيرة الفكر المسيحي مجلة، كانت اعوامها السمان في مستوى عال من الطرح والمعالجة في ضوء المجمع المسكوني الفاتيكانية الثاني الذي طالما استلهمت الفكر المسيحي روحه وعكست توجهاته واصدت لوائقه.

كتاب يلتذ القدامى بقراءته مجدداً، فيما يحمل اضاءة لا غنى عنها إلى الذين لم يعرفوا الفكر المسيحي في مجدها!

...ان للوحي بحد ذاته (لو ٩:٢-١٢) عناصر عديدة تذكر بروايات البشارة إلى زكريا وإلى مريم؛ وحده الاعتراض البشري قد أهمل. هوذا ملاك الرب قد حل محل جبرائيل. ووصف ميلاد يسوع بأنه انجيل (بشرى) يثير فرحاً عظيماً. وهناك القاب ثلاثة اعطيت للمولود الجديد: ولد لكم اليوم، انتم الفقراء والبسطاء، مخلص هو المسيح الرب. القاب ثلاثة مستقاة كلها من اعتراف الكنيسة الفصحى: اللقبان الاخيران موجهان إلى المحيط اليهودي، واللقب الاول موجه إلى المحيط الوثني، وهو بمثابة الرد على عبادة الامبراطور التي كات قد جعلت من قيصر مخلصاً. قالى الرعاة، إذن، أوحيت كرازة الكنيسة، الكرازة التي سينادي بها بطرس (رسل ٢:٣٦) وبولس (رسل ١٣:٢٣).

والعلامة - وهي حاضرة هنا وفي البشارتين، ولكن ليس على طلب الرعاة- تبدو في تضاد ومفارقة مع الالقاب المسيحانية: وهذا ما سيمكّن الذين يبحثون من ان يجدوا المولود الجديد مقمطاً، إذ انه مضجع في مذود، وليس في مهد في احد القصور الملكية. وبوسع القارئ ان يعجب من ان العلامة لا تبدو عجائبية. ففيما كان اسرائيل ينتظر ان ترافق ولادة المسيح علامات مدهشة، نرى ان العلامة المعطاة هنا هي في خط ذاك المسيح المتواضع والمتألم المعد للفقراء...

حينذاك يُسمع تسبيح رفعه جمهور الجند السماويين، انضم إلى الملاك الذي اعلن بشرى الانجيل؛ وهذا النشيد المقتضب الذي صدح، دعا الرعاة والقراء إلى الاعتراف بقدرة الله الذي، عبر ولادة ابن مريم، سوف يمنح السلام والامان والاتفاق والازدهار لشعب هو موضوع العناية الالهية.

## كيف كوزان

الانجيل بحسب القديس لوقا  
(سلسلة "تفاسير" ٣)

# لوقا، انجيلي المخلص



ينفرد لوقا بفصلين هما مقدمة لاهوتية لانجيله، بل هما خلاصة الانجيل برتمته، طالما احتويما كل الالقاب المسيحانية الكبرى التي كشفت عن كون يسوع ابن مريم المسيح، الرب، المخلص! اولم يكمن جوهر الكرازة الرسولية في الاعلان عن ان يسوع الناصري المصلوب قد اقامه الله وجعله رباً ومسيحاً؟ روايات الطفولة، انما هي انجيل بكل معنى الكلمة: ابشركم... ولد لكم اليوم مخلص، هو المسيح الرب

إليكم صفحة من تفسير لانجيل لوقا في سلسلة "تفاسير" يظهر في الخريف القادم.